



بنك صحار ش.م.ع.ع

بنك صحار ش.م.ع.ع

القوائم المالية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

العنوان المسجل والمقر الرئيسي للعمل:

بناية بنك صحار
صندوق بريد ٤٤، حي الميناء
الرمز البريدي ١١٤ مسقط
سلطنة عُمان



تقرير مجلس الإدارة عن نتائج الثلاث أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ م

المساهمون الأفاضل،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

نيابة عن مجلس إدارة بنك صحار ش.م.ع.ع ، يسرني أن أقدم لكم النتائج المالية التي حققها البنك كما كانت بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٣ م.

بلغت الأرباح الصافية التي حققها البنك خلال الثلاث أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ م قدرها ٦,٠٨١ مليون ريال عماني، مقارنة مع الأرباح الصافية التي بلغت ٥,٣٣٠ مليون ريال عماني حققها البنك خلال الفترة المماثلة من العام الماضي، مسجلاً بذلك نمواً ملحوظاً في صافي أرباحه بنسبة ١٤,٠٩%. هذا ويبدل البنك جهوداً ملحوظة من أجل المحافظة على مستوى الأرباح والنمو المتواصل.

شهدت صافي إيرادات الفوائد تحسناً بنسبة ١٠,٨٥% حيث ارتفعت من ٩,٥٦٠ مليون ريال عماني في الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ م، لتبلغ ١٠,٥٩٧ مليون ريال عماني في نفس الفترة من العام الحالي. وارتفعت الإيرادات التشغيلية بنسبة ٩,٣٤%، لتبلغ ١٣,٧٣٨ مليون ريال عماني في فترة الثلاث أشهر من العام الحالي مقارنة بـ ١٢,٥٦٤ مليون ريال عماني التي حققها البنك خلال نفس الفترة من العام الماضي. وفي المقابل زادت مصروفات التشغيل بنسبة بلغت ٧,٤١% حيث ارتفعت من ٦,٠١٥ مليون ريال عماني في الثلاث أشهر من سنة ٢٠١٢ إلى ٦,٤٦١ مليون ريال عماني خلال نفس الفترة من السنة المالية الحالية.

خلال الفترة المنتهية من هذا العام نمت إجمالي القروض بنسبة ٩,٦% لترتفع من ١,٠٧٨ مليار ريال عماني في ٣١ مارس ٢٠١٢ م، لتبلغ ١,١٨١ مليار ريال عماني في ٣١ مارس ٢٠١٣ م. كما شهدت صافي القروض والسلفيات نمواً بلغ ٩,٥% لترتفع من ١,٠٥٦ مليار ريال عماني في ٣١ مارس ٢٠١٢ م لتصل إلى ١,١٥٦ مليار ريال عماني في ٣١ مارس ٢٠١٣ م. وبلغت ودائع الزبائن ١,٣١٠ مليار ريال عماني في ٣١ مارس ٢٠١٣ م، مقارنة بـ ١,١٩١ مليار ريال عماني المسجلة

في ٣١ مارس ٢٠١٢م، مسجلة ارتفاعاً بنسبة ١٠%. وقد بلغت حصة البنك من سوق إئتمان القطاع الخاص نسبة ٨,٦٥% بينما بلغت حصة البنك من ودائع القطاع الخاص ٧,٩٤% في نهاية شهر فبراير ٢٠١٣م.

لقد قام البنك بملئ جميع الوظائف المهمة والحساسة لبدأ عمليات نافذة الصيرفة الإسلامية. كما قام البنك باتمام تدريب الموظفين المعنيين عن هذه النافذة. بالإضافة إلى ذلك تم الإنتهاء من تطبيق المرحلة الأولى من برنامج الصيرفة الإسلامية في ديسمبر ٢٠١٢م، أما تطبيق المرحلة الثانية فهو على وشك الإنتهاء. في فبراير عقد أول اجتماع لأعضاء هيئة الرقابة الشرعية، وقد قامت الهيئة بالموافقة على مجموعة من المنتجات والخدمات التي ستوفرها نافذة صحرار الإسلامية. ولقد تم اتمام جميع الإجراءات اللازمة لبدء عمليات نوافذ الصيرفة الإسلامية وما زلنا ننتظر الموافقة النهائية من البنك المركزي العماني لإعلان الافتتاح الرسمي لـ "صحرار الإسلامي".

لقد قام البنك ببدء برنامج تعليمي لمجموعة مختارة من موظفيه باسم "برنامج الإرتقاء" بالشراكة مع "هارفرد لنشر الأعمال وآفاق المعرفة"، ويهدف هذا البرنامج لتطوير الموظفين لتحمل مسؤوليات اكبر و تحديات المستقبل.

وتماشياً مع استمرار خطة التطوير يقوم البنك بالعمل على تبني منهجية توظيف جديدة بالعمل مع شركة استشارات عمان للتقييم والتطوير الإداري "المسار المهني" للتأكد من أفضل طريقة للاختيار والتوظيف. و كجزء من المبادرات نحو تحسين الوضع العام للموظفين العمانيين و لتعزيز قدرة البنك على جذب القدرات و الكفاءات من سوق العمل، قام البنك برفع الحد الأدنى للرواتب لمختلف الدرجات، وقد بلغ عدد العاملين بالبنك حتى ٣١ مارس ٢٠١٣م ٥٨٠ موظفاً، و بلغت نسبة التعمين ٨٩,٨٣% مع نهاية شهر مارس ٢٠١٣م.

ويقدم البنك أيضاً خدمات متنوعة أخرى عبر وسائل خدماته المختلفة كالقروع، وأجهزة الصرف الآلي، ومركز الاتصالات بالإضافة إلى القنوات الإلكترونية مثل العمليات المصرفية عبر الإنترنت، والرسائل النصية القصيرة. وقد أصبح للبنك شبكة خدمات واسعة تتكون من ٢٥ فرع و ٤٥ جهاز صراف آلي في معظم محافظات و ولايات السلطنة.

ولتعزيز موقف البنك المتمثل في اهتمامه الإجتماعي، قام بنك صحرار بتوحيد أهدافه مع مؤسسة دار العطاء وذلك باشتراكه في لعبة "البحث عن الكنز"، والتي تهدف إلى زيادة مهارات الفريق و تقوية العلاقات بينهم، و ستمكن العائدات المحصلة من هذه الفعالية من تحسين أوضاع المعسرین و تدريبهم و صقل مهاراتهم لتمكنهم من إيجاد وظائف مناسبة لتساعدهم على الإعتماد على أنفسهم مادياً.

استجابة للتوجهات السامية لمولانا صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حول الحد من الحوادث المرورية، أطلق بنك صحرار حملة "السلامة أمانة" للعام ٢٠١٣، بالشراكة مع الجمعية العمانية للسلامة على الطرق، حيث تتجسد أهداف الحملة الرئيسية في تعزيز الوعي لدى الجمهور

بأهمية السلامة على الطرق، و بالتالي تشجيع السلوكيات الصحيحة فيما يتعلق بأنماط القيادة و ذلك عبر العديد من الفعاليات الهادفة و العروض المدروسة و تقديم الرعاية لمختلف الفعاليات في إطار تشجيع السلامة المرورية.

جاءت رعاية بنك صحار و مشاركته في مهرجان مسقط ٢٠١٣ كترجمة عملية لالتزامه الدائم بدعم الفعاليات الوطنية في السلطنة التي تلعب دوراً هاماً في إلقاء الضوء على التراث و الثقافة العمانية الأصيلة، و إطلاع العالم على التقدم و التطور الذي تم تحقيقه على هذا الصعيد.

لعب بنك صحار الدور الرئيسي في استضافة وفد سيرلانكي رفيع برئاسة محافظ البنك المركزي السيريلانكي، حيث كان الغرض الأساسي من الزيارة تقديم واجب الشكر و التقدير من الجانب السيرلانكي للقطاع المصرفي العماني على الاهتمام القوي الذي أبداه في الاستثمار في سيريلانكا، إلى جانب توطيد العلاقات الثنائية بين البلدين الصديقين، و استكشاف الفرص التجارية و الاستثمارية الممكنة لكلا الطرفين.

في الختام، و نيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، و موظفي البنك أتقدم بالشكر إلى البنك المركزي العماني، و الهيئة العامة لسوق المال على دعمهم المتواصل، و التوجيه الذي نتلقاه منهم. كما يشرفني أن أتقدم بوافر الشكر و العرفان لمولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد المعظم حفظه الله و رعاه على قيادته الحكيمة التي وضعت عمان بثبات على طريق التقدم و التنمية المستدامة.

والله ولي التوفيق...

عبدالله بن حميد المعمرى
رئيس مجلس الإدارة



٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	إيضاح	
١٢١ ٧٤٦	٧٢ ١٥٨	ب ١	الأصول
٣٣٥ ٣٨٩	٣٤٢ ٠٤٨	ب ٢	نقدية وأرصدة لدى البنك المركزي
١ ١٤٦ ٠٢٣	١ ١٥٥ ٥٦٣	ب ٣	مستحق من بنوك وإقراضات أخرى بسوق النقد
١٥٢ ٦٨٦	١٨٣ ٤٤٢	ب ٤	قروض وسلف (بالصافي)
١٢ ١٨٧	١٢ ٤٥٨	ب ٥	استثمارات أوراق مالية
٢ ٩٠٠	٢ ٩٠٠	ب ٦	ممتلكات ومعدات وتركيبات
١٦ ٢٣٥	٢١ ٠٥٠	ب ٧	عقارات استثمارية
١ ٧٨٧ ١٦٦	١ ٧٨٩ ٦١٩		أصول أخرى
٢٢٤ ٠٤٨	٢٣٩ ٦٩٣	ب ٨	الالتزامات
١ ٣٣٧ ٤٠٠	١ ٣١٠ ٤٧٨	ب ٩	مستحقات لبنوك وإقراضات أخرى بسوق النقد
٣٠ ٨٣٨	٣٢ ٢٢٠	ب ١٠	ودائع العملاء
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	ب ١١	التزامات أخرى
=	٧ ١٥٠	ب ١٢	قروض ثانوية
١ ٦٤٢ ٢٨٦	١ ٦٣٩ ٥٤١		سندات ملزمة التحويل
١٠٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	ب ١٣	حقوق المساهمين
٨ ٠٠٦	٨ ١٤٠	ب ١٤	رأس المال
٤١٣	٤١٣	ب ١٥	احتياطي قانوني
(٨٥١)	(٨٦٨)	ب ١٦	إحتياطي عام
٤ ١٦٧	٤ ١٦٧	ب ١١	احتياطي القيمة العادلة
٣٣ ١٤٥	٢٨ ٢٢٦		إحتياطي قروض ثانوية
١٤٤ ٨٨٠	١٥٠ ٠٧٨		أرباح محتجزة
١ ٧٨٧ ١٦٦	١ ٧٨٩ ٦١٩		
١٤٤,٨٨٠	١٣٦,٤٣٥	ب ١٧	صافي الأصول للسهم الواحد (بالسنت)
٢٠٣ ٩٥٥	١٨١ ٦٨٥	ب ١٨	الالتزامات العرضية
١٦٢ ٢٢٨	٢٧٣ ٩١٨	ب ١٨	الارتباطات

اعتمد مجلس الإدارة القوائم المالية المدرجة وصرح بإصدارها بتاريخ ٢٩ ابريل ٢٠١٣ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات والمعلومات التفسيرية الأخرى المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٥٥ تكون جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.



٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢	٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣	إيضاح	
ريال عُمانى بالآلاف	ريال عُمانى بالآلاف		إيرادات الفوائد
١٦ ٩٩٣	١٨ ١٧٠	١ ج	مصرفات الفوائد
(٧ ٤٣٣)	(٧ ٥٧٣)	٢ ج	صافي إيرادات الفوائد
٩ ٥٦٠	١٠ ٥٩٧		إيرادات تشغيل أخرى
٣ ٠٠٤	٣ ١٤١	٣ ج	إيرادات التشغيل
١٢ ٥٦٤	١٣ ٧٣٨		
			مصرفات التشغيل
(٣ ٥٨١)	(٣ ٨٢٩)		تكاليف الموظفين
(١ ٩٣٠)	(٢ ٢٦١)	٤ ج	المصرفات الأخرى للتشغيل
(٥٠٤)	(٣٧١)	٥ ب	الاستهلاك
(٦٠١٥)	(٦ ٤٦١)		
٦ ٥٤٩	٧ ٢٧٧		ربح التشغيل
(٣٣٨)	(٤٦٢)	٣ ب	مخصص إنخفاض قيمة على أساس المحفظة
(٢١٧)	(٥٣)	٣ ب	مخصص محدد للإنخفاض في القيمة
٥ ٩٩٤	٦ ٧٦٢		الربح قبل خصم الضريبة
(٦٦٤)	(٦٨١)	٥ ج	مصرف ضريبة الدخل
٥ ٣٣٠	٦ ٠٨١		الربح عن الفترة
			دخل شامل آخر
١ ١٦٤	٤٣١		صافي التغييرات في القيمة العادلة للأصول المالية المتاحة للبيع
			بعد خصم صافي ضريبة الدخل
١ ١٦٤	٤٣١		دخل شامل آخر عن الفترة، بعد خصم الضريبة
٦ ٤٩٤	٦ ٥١٢		إجمالي الدخل الشامل عن الفترة
٥,٣٣٠	٥,٧٣٣	٦ ج	ربحية السهم الواحد الأساسية عن الفترة (بالبيسة)
٢١,٣٧٩	٢٣,٤١٣	٦ ج	ربحية السهم الواحد الأساسية عن الفترة (بالسنت)
٥,٣٣٠	٥,٥١٥	٦ ج	ربحية السهم الواحد المعدلة عن الفترة (بالبيسة)
٢١,٣٧٩	٢٢,٣٦٥	٦ ج	ربحية السهم الواحد المعدلة عن الفترة (بالسنت)

الإيضاحات والمعلومات التفسيرية الأخرى المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٥٥ تكون جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.



بنك صحار ش.م.ع.ع

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

المجموع	الأرباح المحتجزة	احتياطي قروض ثانوية	احتياطي القيمة العادلة	الإحتياطي العام	الاحتياطي القانوني	رأس المال	
ريال عُمانى بالآلاف	ريال عُمانى بالآلاف	ريال عُمانى بالآلاف	ريال عُمانى بالآلاف	ريال عُمانى بالآلاف	ريال عُمانى بالآلاف	ريال عُمانى بالآلاف	
١٢٨ ٦٨٦	٢٤ ٦٠٢	-	(٢٠٣٤)	٤١٣	٥٧٠٥	١٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢
٥٣٣٠	٥٣٣٠	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل ربح الفترة صافي الربح عن الفترة
١١٦٤	-	-	١١٦٤	-	-	-	دخل شامل آخر للفترة صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع بعد خصم الضريبة
-	-	-	-	-	-	-	محزر من بيع أصول مالية متاحة للبيع
٦٤٩٤	٥٣٣٠	-	١١٦٤	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل
(٨٠٠٠)	(٨٠٠٠)	-	-	-	-	-	توزيعات نقدية مدفوعة عن عام ٢٠١١م
١٢٧ ١٨٠	٢١ ٩٣٢	-	(٨٧٠)	٤١٣	٥٧٠٥	١٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٢
١٢٧ ١٨٠	٢١ ٩٣٢	-	(٨٧٠)	٤١٣	٥٧٠٥	١٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ١ ابريل ٢٠١٢
١٧ ٦٨١	١٧ ٦٨١	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل ربح الفترة صافي الربح عن الفترة
١٩	-	-	١٩	-	-	-	صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع بعد خصم الضريبة
-	(٦٤٦٨)	٤١٦٧	-	-	٢٣٠١	-	التحويلات
١٤٤ ٨٨٠	٣٣ ١٤٥	٤١٦٧	(٨٥١)	٤١٣	٨٠٠٦	١٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
١٤٤ ٨٨٠	٣٣ ١٤٥	٤١٦٧	(٨٥١)	٤١٣	٨٠٠٦	١٠٠٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣
٦٠٨١	٦٠٨١	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل ربح الفترة
٤٣١	-	-	٤٣١	-	-	-	دخل شامل آخر للفترة صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع بعد خصم الضريبة (إيضاح ب٤)
(٤٤٨)	-	-	(٤٤٨)	-	-	-	محزر من بيع أصول مالية متاحة للبيع
٦٠٦٤	٦٠٨١	-	(١٧)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
١٠٠٠٠	-	-	-	-	-	١٠٠٠٠٠	إصدار أسهم حق الأفضلية
١٣٤	-	-	-	-	١٣٤	-	مصاريف إصدار حق الأفضلية
(٧١٥٠)	(٧١٥٠)	-	-	-	-	-	التحويلات
(٣٨٥٠)	(٣٨٥٠)	-	-	-	-	-	توزيعات نقدية مدفوعة عن عام ٢٠١٢
١٥٠٠٧٨	٢٨٢٢٦	٤١٦٧	(٨٦٨)	٤١٣	٨١٤٠	١١٠٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

الإيضاحات والمعلومات التفسيرية الأخرى المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٥٥ تكون جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.



٣١ مارس ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
٥ ٩٩٤	٦ ٧٦٢	أنشطة التشغيل
٥٠٤	٣٧١	الربح قبل الضريبة
٥٥٥	٤٦٢	تسويات لـ:
-	(٥٤٣)	الاستهلاك
(٨٢٣)	(٣٠٨)	انخفاض قيمة خسائر الإئتمان والاستثمارات
		الأرباح من بيع الأوراق المالية
		فوائد من استثمارات
٦ ٢٣٠	٦ ٧٤٤	أرباح التشغيل قبل التغييرات في رأس المال العامل
(٣٦ ٨١١)	(١٠ ٠٠٢)	القروض والسلف
(٥ ٩٩٨)	(٤ ٨١٥)	الأصول الأخرى
١٩ ٥٣٧	(٢٦ ٩٢٢)	ودائع العملاء
٧٠ ٢٣٨	٧٢ ٥٤٣	مستحقات لبنوك واقتراضات أخرى بسوق النقد
(٣٧ ٨١٩)	(١٧ ٥١٨)	مستحق من بنوك واقتراضات أخرى بسوق النقد
(٣٠١٢)	(٢٨٥)	التزامات أخرى
١٢ ٣٦٥	١٩ ٧٤٥	النقد الناتج من/(المستخدم في) أنشطة التشغيل
(١ ٨٤٠)	(٢ ٨٥٨)	ضريبة دخل مدفوعة
<u>١٠ ٥٢٥</u>	<u>١٦ ٨٨٧</u>	صافي النقد من/(المستخدم في) أنشطة التشغيل
(١ ٩٩٩)	(٣ ٧٢٩)	أنشطة الاستثمار
-	٤ ٢١٩	شراء استثمارات
(٣٣٠)	(٦٤٢)	متحصلات بيع/ استرداد الإستثمارات
١٣	-	شراء ممتلكات ومعدات وتركيبات
٨٢٣	٣٠٨	متحصلات بيع ممتلكات ومعدات وتركيبات
(١ ٤٩٣)	١٥٦	فوائد مستلمة من الإستثمارات
		صافي النقد (المستخدم في)/من أنشطة الاستثمار
-	١٠ ٠٠٠	أنشطة التمويل
-	٢٠٠	إصدار أسهم حق الأفضلية
-	١٠ ٢٠٠	تكاليف إصدار الحقوق
		صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من أنشطة التمويل
٩ ٠٣٢	٢٧ ٢٤٣	صافي التغير في النقد وما يماثل النقد
<u>١٥٣ ٢٨٦</u>	<u>١٢٥ ٢٦٨</u>	النقد وما يماثل النقد في بداية الفترة
<u>١٦٢ ٣١٨</u>	<u>١٥٢ ٥١١</u>	النقد وما يماثل النقد في نهاية الفترة
٦١ ٦١٣	٧٢ ١٥٨	ممثلاً في:
٢٤ ٠٠٨	٥٠ ٠٢٣	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٤٤ ٨٩١	١٥٣ ٩٨٦	مستحق من بنوك واقتراضات أخرى بسوق النقد
(٦٨ ١٩٤)	(١٢٣ ٦٥٦)	استثمارات أوراق مالية
<u>١٦٢ ٣١٨</u>	<u>١٥٢ ٥١١</u>	مستحقات لبنوك واقتراضات أخرى بسوق النقد

الإيضاحات والمعلومات التفسيرية الأخرى المدرجة بالصفحات من ١١ إلى ٥٥ تكون جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.



١ أ الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تم تأسيس بنك صحار ش.م.ع.ع ("البنك") في سلطنة عُمان في ٤ مارس ٢٠٠٧ كشركة مساهمة عُمانية عامة وهو يقوم بصفة أساسية بمزاولة الأنشطة المصرفية وتقديمها للشركات وللأفراد من خلال شبكة من خمسة وعشرين فرعاً في السلطنة. يمارس البنك نشاطه في سلطنة عُمان بموجب ترخيص مصرفي صادر عن البنك المركزي العُماني وهو مشمول بنظام البنك المركزي لتأمين الودائع المصرفية. بدأ البنك عملياته التشغيلية في ٩ أبريل ٢٠٠٧. العنوان المسجل للبنك هو ص.ب ٤٤ حي الميناء رمز بريدي ١١٤، مسقط، سلطنة عُمان. الإدراج الرئيسي للبنك هو في سوق مسقط للأوراق المالية.

يعمل بالبنك ٥٨٠ موظفاً كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - ٥٧٣).

٢ أ أساس الإعداد

أن هذه بيانات مالية مرحلية مختصرة، فهي لا تحتوي على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة التي يتم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية بالتالي ينبغي قرائتها بالإقتران مع البيانات المالية السنوية للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ م.

١-٢ أ فقرة الالتزام

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ومتطلبات قانون الشركات التجارية العُماني لعام ١٩٧٤ وتعديلاته ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال ولوائح البنك المركزي العُماني المطبقة.

٢-٢ أ أساس القياس

تم إعداد القوائم المالية على أساس التكلفة التاريخية فيما عدا الأدوات المالية المشتقة والأصول المالية المتاحة للبيع التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

٣-٢ أ العملة التنفيذية وعملة العرض

تم عرض هذه القوائم المالية بالريال العُماني وهي العملة التنفيذية للبنك وبالดอลลาร์ الأمريكي أيضاً تسهيلاً للقاريء. تم تحويل المبالغ بالدولار الأمريكي المعروضة في هذه القوائم المالية من مبالغ بالريال العُماني بسعر صرف يعادل ١ دولار أمريكي = ٠,٣٨٥ ريال عُماني. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالريال العُماني والدولار الأمريكي إلى أقرب ألف.

٤-٢ أ استخدام التقديرات والاجتهادات

يتطلب إعداد القوائم المالية بما يتوافق مع معايير التقارير المالية الدولية من الإدارة القيام بوضع اجتهادات وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الأصول والالتزامات والدخل والمصروفات الصادر عنها التقرير. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تستند التقديرات والافتراضات المصاحبة لها على البيانات التاريخية وعلى العديد من العوامل الأخرى التي يعتقد البنك أنها معقولة في ظل الظروف وتشكل نتائجها أساساً للقيام بوضع تقديرات عن القيم الدفترية للأصول والالتزامات التي لا تكون واضحة من مصادر أخرى.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم إدراج تعديلات التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير إذا كان التعديل مؤثراً على تلك الفترة فقط أو في فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان التعديل مؤثراً على الفترة الحالية والفترات المستقبلية. يتم مناقشة التقديرات، التي يعتبر البنك أن لها مخاطر جوهرية لتعديلات هامة في الإيضاح ٤ أ.



٢١ أساس الإعداد (تابع)

٥-٢١ المعايير والتعديلات والتفسيرات التي دخلت حيز التطبيق في عام ٢٠١٢ وتتعلق بأعمال البنك

بالنسبة للربع المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٣ قام البنك بتطبيق كافة المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية (المجلس) واللجنة التطبيقية لتفسيرات معايير التقارير المالية الدولية (اللجنة) التابعة للمجلس والتي تتعلق بعملياته والتي دخلت حيز التطبيق بالنسبة للفترات التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٣.

لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات أية تغييرات في السياسات المحاسبية للمجموعة كما لم يؤثر على المبالغ المذكورة في الفترة الحالية.

٦-٢١ المعايير والتعديلات والتفسيرات على المعايير الحالية والتي لم تدخل حيز التطبيق بعد ولم يطبقها البنك بصورة مبكرة:

تم نشر المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية على المعايير الحالية والتي أصبحت إجبارية بالنسبة للفترات المحاسبية للبنك التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤ أو بعد ذلك التاريخ أو في فترات لاحقة، ولكن لم يطبقها البنك بصورة مبكرة ولا يمكن تقدير أثر هذه المعايير والتفسيرات بصورة معقولة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣.

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - "الأدوات المالية: العرض" حول مقاصة الأصول والإلتزامات المالية. معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ - "الأدوات المالية" (يدخل حيز التطبيق من ١ يناير ٢٠١٥).

٣١ السياسات المحاسبية الجوهرية

تم تطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بشكل متوافق من قبل البنك لكافة الفترات المعروضة في هذه القوائم المالية ما لم ينص على غير ذلك.

١-٣١ المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى عملات التشغيل بأسعار الصرف الفورية السائدة في تاريخ المعاملة. يتم تحويل الأصول والالتزامات المالية المسجلة بالعملة الأجنبية إلى عملة التشغيل للشركة وفقا لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. أرباح أو خسائر العملات الأجنبية في البنود المالية هي الفرق بين التكاليف المهلكة بعملية التشغيل في بداية الفترة والتي تتم تسويتها بمعدل الفائدة الحقيقي والمدفوعات خلال الفترة والتكاليف المهلكة بالعملات الأجنبية المحولة بسعر الصرف في نهاية الفترة. الأصول والالتزامات غير المالية بالعملة الأجنبية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة يتم تحويلها إلى عملة التشغيل بسعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة العادلة. فروق العملة الأجنبية الناتجة عن التحويل يتم إدراجها بقائمة الدخل الشامل بإستثناء الأصول غير المالية مثل الأسهم المصنفة كمتاحة للبيع التي تدرج بالدخل الشامل الآخر. يتم قياس الأصول والالتزامات غير المالية بتكلفتها التاريخية بالعملة الأجنبية ويتم تحويلها باستخدام معدل الصرف السائد بتاريخ المعاملة.

٢-٣١ إدراج الإيرادات والمصروفات

أ-٢-٣١ إيراد ومصروف الفائدة

يتم إدراج إيراد ومصروف الفائدة في قائمة الدخل الشامل باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي. معدل الفائدة الحقيقي هو المعدل الذي يجعل خصم المدفوعات النقدية المستقبلية والمقبوضات المقدرة طوال العمر المقدر للأصل أو الإلتزام المالي (أو لفترة أقصر، إن كان ذلك ملائماً) مساوياً للقيمة الدفترية للأصل أو الإلتزام المالي. يتم تحديد معدل الفائدة الحقيقي عند الإدراج المبدئي للأصل/الإلتزام المالي ولا يتم تعديله في وقت لاحق. يتضمن إيراد ومصروف الفائدة المعروض في قائمة الدخل الشامل:

- الفائدة على الأصول والالتزامات المالية بالتكلفة المهلكة على أساس معدل الفائدة الحقيقي؛
- الفائدة على الأوراق المالية للاستثمارات المتاحة للبيع على أساس معدل الفائدة الحقيقي؛
- التغييرات في القيمة العادلة للمشتقات المؤهلة (متضمنة عدم فعالية التغطية) والبنود المغطاة ذات الصلة عندما يكون خطر معدل الفائدة هو الخطر المغطى.



إيضاحات حول القوائم المالية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (تابع)

٣أ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٢-٣أ إدراج الإيرادات والمصروفات (تابع)

٣أ-٢ أ إيراد ومصروف الفائدة (تابع)

تدرج إيرادات الفوائد المشكوك في تحصيلها ضمن مخصص انخفاض القيمة ويستبعد من الدخل حتى يتم استلامها نقداً.

٣أ-٢ ب أرباح وخسائر القيمة العادلة

التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر والأصول المالية المتاحة للبيع يتم عرضها في قائمة الدخل الشامل.

يعرض صافي الدخل من الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والذي يتضمن جميع التغيرات المحققة وغير المحققة في القيمة العادلة والفائدة وتوزيعات الأرباح وفروق صرف العملات الأجنبية بقائمة الدخل.

٣أ-٢ ج إيراد توزيعات الأرباح

يتم إدراج توزيعات الأرباح عند نشوء الحق في استلام توزيعات الأرباح.

٣أ-٢ د الرسوم والعمولات

يتم إدراج إيراد ومصروفات الرسوم والعمولات والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الحقيقي للأصل أو الالتزام المالي في قياس معدل الفائدة الحقيقي.

يتضمن إيراد الرسوم والعمولات أتعاب خدمة الحسابات والرسوم ذات الصلة بالانتمان ورسوم الاستشارات والرسوم الإدارية الأخرى وأتعاب الإدارة الأخرى وعمولات المبيعات ورسوم الودائع ورسوم القروض المشتركة. يتم إدراج هذه الرسوم والعمولات عند أداء الخدمات ذات الصلة.

٣أ-٢ هـ المخصصات

يتم إدراج المخصص إذا كان لدى البنك التزام قانوني أو استدلاي جاري، كنتيجة لحدث ماضي، يمكن تقديره بشكل يعتمد عليه ومن المحتمل أن يتطلب تدفق خارج للمنافع الاقتصادية لسداد الإلتزامات. المخصصات تعادل التكلفة المهلكة للإلتزامات المستقبلية التي يتم تحديدها بخضم التدفقات النقدية المستقبلية بمعدل ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقود والمخاطر المرتبطة بالإلتزام.

٣أ-٢ و مقاصة الإيراد والمصروف

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما تسمح المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بذلك أو بالنسبة للمكاسب والخسائر التي تنشأ من مجموعة معاملات مماثلة للأنشطة التجارية للبنك.

٣أ-٣ الأصول والالتزامات المالية

٣أ-٣ أ التصنيف

يصنف البنك أصوله المالية ضمن الفئات التالية: بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وقروض ومديونيات وإستثمارات محتفظ بها حتى الإستحقاق ومتاحة للبيع. ويعتمد التصنيف على الغرض من إقتناء الأصول المالية. وتحدد الإدارة تصنيف أصولها المالية عند الإدراج الأولي.

أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر هي أصول مالية محتفظ بها للمتاجرة. يصنف الأصل المالي في هذه الفئة إذا تم إقتناؤه في الأساس بغرض البيع على المدى القصير. وتصنف الأدوات المالية المشتقة كمحتفظ بها للمتاجرة إلا إذا صنف كأدوات تغطية.



٣١ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٣١ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

٣١-٣ أ- التصنيف (تابع)

قروض ومديونيات

القروض والمديونيات هي أصول مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وليست مدرجة في سوق نشط ولا ينوي البنك بيعها فوراً على المدى القريب.

تدرج القروض والمديونيات مبدئياً بالقيمة العادلة، وهو المقابل النقدي لإنشاء أو شراء القرض بما في ذلك تكاليف المعاملة، وتقاس لاحقاً بالقيمة المهلكة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعال بإستثناء المخصصات المحددة والجماعية للإنخفاض بالقيمة وتدرج بقائمة الدخل الشامل "مخصص إنخفاض قيمة". يتم تكوين المخصص المحدد لإنخفاض القيمة مقابل القيمة الدفترية للقروض والمديونيات التي تحدد على أنها أنخفضت قيمتها بناءً على مراجعات منتظمة للرصيد القائم لتخفيض القروض والمديونيات التي أنخفضت قيمتها إلى قيمتها القابلة للإسترداد. تدرج القروض والمديونيات في قائمة المركز المالي كقروض وسلف لبنوك أو عملاء. تدرج الفائدة على القروض في قائمة الدخل الشامل كـ"إيرادات فوائد".

محتفظ بها حتى الإستحقاق

الأصول المالية المحتفظ بها حتى الإستحقاق هي أصول مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وفترات إستحقاق ثابتة والتي يكون للبنك النية الإيجابية والقدرة على الإحتفاظ بها حتى الإستحقاق والتي لا تكون مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو كمتاحة للبيع.

وتدرج هذه الأصول مبدئياً بالقيمة العادلة متضمنة تكاليف المعاملة المباشرة والإضافية وتقاس لاحقاً بالتكلفة المهلكة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

تدرج فوائد الاستثمارات المحتفظ بها حتى الإستحقاق في قائمة الدخل كـ"إيرادات فوائد". في حال انخفاض القيمة، تدرج خسارة انخفاض القيمة كاستقطاع من القيمة الدفترية للاستثمار وتدرج في قائمة الدخل كـ"انخفاض قيمة الاستثمارات". الاستثمارات المحتفظ بها حتى الإستحقاق تتضمن سندات شركات وأدوات دين أخرى.

أصول مالية متاحة للبيع

الأصول المالية المتاحة للبيع هي أدوات مالية غير مشتقة إما أن تكون مصنفة في هذه الفئة أو غير مصنفة في أية فئة أخرى.

الاستثمارات المتاحة للبيع هي أصول مالية ينوى الإحتفاظ بها لفترة غير محددة ويمكن بيعها للوفاء باحتياجات السيولة أو التغييرات في معدلات الفائدة أو معدلات الصرف أو أسعار الأسهم أو تلك التي لم تصنف كقروض ومديونيات أو استثمارات محتفظ بها حتى الإستحقاق أو أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

تدرج الأصول المالية المتاحة للبيع بشكل مبدئي بالقيمة العادلة، وهو المقابل النقدي متضمناً أية تكاليف معاملة، وتقاس لاحقاً بالقيمة العادلة مع إدراج الأرباح والخسائر في قائمة الدخل الشامل، بإستثناء خسائر انخفاض القيمة وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية، إلى أن يتم إلغاء إدراج الأصل المالي. إذا تم تحديد انخفاض قيمة الأصل المالي المتاح للبيع، تدرج الأرباح والخسائر المتراكمة المتحققة والمدرجة سابقاً في قائمة الدخل الشامل الأخر تدرج في قائمة الدخل الشامل. إلا إن الفائدة تحتسب باستخدام طريقة الفائدة الفعالة. وتصنف أرباح وخسائر العملات الأجنبية للأصول النقدية كمتاحة للبيع وتدرج في قائمة الدخل الشامل. تدرج توزيعات الأرباح لأدوات الملكية المتاحة للبيع في قائمة الدخل الشامل كـ"إيرادات تشغيل أخرى"، عندما ينشأ حق البنك لاستلام المدفوعات.

٣-٣١ ب- الإدراج

يقوم البنك بشكل مبدئي بإدراج القروض والسلفيات والودائع والأوراق المالية الخاصة بالدين الصادرة والالتزامات الثانوية في تاريخ نشأتها. ويتم مبدئياً إدراج جميع الأصول والإلتزامات المالية الأخرى بتاريخ المتاجرة حينما يكون البنك طرفاً في الشروط التعاقدية للأدوات.



٣أ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٣أ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

٣-٣أ ج- الإستبعاد

يقوم البنك بإستبعاد أصل مالي عندما ينتهي مفعول الحقوق التعاقدية في التدفق النقدي من الأصل أو عند تحويل الحقوق في قبض التدفقات النقدية التعاقدية من الأصل المالي في معاملة يتم فيها التحويل الجوهري لجميع مخاطر وعوائد الملكية للأصل المالي. يقوم البنك بإستبعاد الالتزام المالي عندما يتفرغ من التزاماته التعاقدية أو إلغائها أو انتهاء أمدتها.

٣-٣أ د- مقاصة الأصول والالتزامات المالية

تتم مقاصة الأصول والالتزامات المالية وعرض صافي المبلغ في قائمة المركز المالي، فقط عندما يكون لدى البنك حق قانوني في مقاصة جميع المبالغ وأن يكون راغباً إما في السداد على أساس الصافي أو تحقق الأصل وسداد الالتزام في نفس الوقت.

٣-٣أ هـ- قياس التكلفة المهلكة

التكلفة المهلكة للأصل أو الالتزام المالي هي المبلغ الذي يتم به قياس الأصل أو الالتزام المالي عند الإدراج المبدئي ناقصاً المدفوعات الرئيسية ومضافاً إليه أو مخصوماً منه الإهلاك المتراكم باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي لأي فرق بين المبلغ المبدئي المدرج والمبلغ المستحق ناقصاً أية خصومات للانخفاض في القيمة.

٣-٣أ و- قياس القيمة العادلة

يتطلب عدد من السياسات المحاسبية وافصاحات البنك تحديد القيمة العادلة للأصول والالتزامات المالية وغير المالية. تم تحديد القيمة العادلة لإغراض قياس و/أو الإفصاح إستناداً إلى عدد من السياسات والأساليب المحاسبية. وحيثما ينطبق، تم الإفصاح عن معلومات حول افتراضات أجريت عند تحديد القيم العادلة ضمن الإفصاحات المعنية بذلك الأصل أو الالتزام تحديداً.

بالنسبة للاستثمارات التي لا يوجد لها سعر سوقي مدرج يتم تحديد تقدير معقول بالرجوع إلى القيمة الحالية بالسوق لاستثمار مماثل أو تستند إلى التدفقات النقدية المتوقعة المخصومة. لا يتم خصم الاستثمارات ذات فترات الاستحقاق القصيرة.

القيمة العادلة للقروض والسلف يتم تقديرها استناداً إلى القيمة الحالية للتدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدلات الفائدة السائدة بتاريخ التقرير.

ترتكز القيمة العادلة لعقود الصرف الآجلة على الأسعار المدرجة، إن توفرت. وإذا لم تتوفر الأسعار المدرجة، تقدر القيمة العادلة عن طريق خصم الفرق بين السعر الآجل المتعاقد عليه والسعر الآجل الحالي للفترة المتبقية للاستحقاق باستخدام معدل فائدة غير معرض للمخاطر (استناداً على سندات حكومية). تركز القيمة العادلة لمبادلات معدل الفائدة على تسعيرات الوسيط. ويتم اختبار تلك التسعيرات لتحديد مدى معقوليتها عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدره استناداً إلى شروط واستحقاق كل عقد وباستخدام معدلات السوق الحالية لأدوات مشابهة بتاريخ القياس. تعكس القيم العادلة مخاطر الائتمان للأداة وتتضمن تسويات تأخذ بالحسبان مخاطر الائتمان الخاصة بالبنك والطرف المقابل عندما يكون ملائماً.



٣أ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٣أ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

٣-٣أ و- قياس القيمة العادلة (تابع)

تحتسب القيمة العادلة، التي تحدد لأغراض الإفصاح، إستناداً الى القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لأصل المبلغ والفوائد مخصومة حسب سعر الفائدة بالسوق بتاريخ التقرير.

٣-٣أ ز- تحديد وقياس انخفاض قيمة الأصول المالية

(١) أصول مدرجة بالتكلفة المهلكة

يقوم البنك بتاريخ التقرير بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة أصول مالية. لتخفيض قيمة أصل مالي أو مجموعة أصول مالية ويتم تكبد خسارة الإنخفاض بالقيمة إذا، فقط إذا، كان هناك دليل موضوعي لانخفاض القيمة نتيجة لحدث أو أكثر من حدث بعد التسجيل الأولي للأصل (حدث خسارة) ويوجد لحدث الخسارة ذلك (أو الأحداث) أثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي أو مجموعة الأصول المالية والتي يمكن تقديرها بشكل يعتمد عليه. يتضمن الدليل الموضوعي على انخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة أصول مالية بيانات يمكن ملاحظتها والتي يرد إلى عناية البنك حول أحداث الخسارة والأخذ بالإعتبار الإرشادات الصادرة عن البنك المركزي العُماني:

- صعوبة مالية جوهرية للمصدر أو الملتزم.
- مخالفة العقد، مثل العجز عن أو التأخر في سداد الفوائد أو دفعات أصل المبلغ المستحقة.
- منح البنك تنازلاً للمقترضين لأسباب إقتصادية أو قانونية تتعلق بصعوبة مالية لدى المقترض، والتي في غيابها لا ينظر المقرض بموضوع ذلك التنازل.
- أن يصبح من المحتمل أن يدخل المقرض في مرحلة إفلاس أو إعادة هيكلة مالية جوهرية.
- إختفاء سوق نشط لذلك الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.
- بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى وجود إنخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من مجموعة أصول مالية منذ التسجيل الأولي لتلك الأصول ولو لم يكن بالإمكان تشخيص الإنخفاض بالأصول المالية الفردية بالبنك متضمنة تغييرات عكسية في موقف السداد للمقترضين من البنك أو ظروف إقتصادية وطنية أو محلية تؤكد على العجز عن التسديدات على أصول بالبنك.

يقوم البنك أولاً بتقييم فيما إذا وجد دليل موضوعي منفرد على إنخفاض قيمة أصول مالية يكون كل منها جوهرياً بحد ذاته، ومنفرداً أو مجتمعاً لأصول مالية لا يكون كل منها جوهرياً بحد ذاته. إذا قرر البنك عدم وجود دليل موضوعي على إنخفاض القيمة لأصل مالي مقيم فردياً، سواءً جوهرياً أو لا، فإنه يضمّن الأصل في مجموعة أصول مالية لها نفس خصائص مخاطر الإئتمان ويقوم بتقييم إنخفاض قيمتها مجتمعةً. الأصول التي تم تقييم إنخفاض قيمتها فردياً ويتم إدراج أو يستمر إدراج خسارة إنخفاض بالقيمة لها، لا تدرج ضمن التقييم الجماعي للإنخفاض بالقيمة.

إذا كان هناك دليل موضوعي على تكبد خسارة إنخفاض بالقيمة على قروض ومديونيات أو إستثمارات محتفظ بها حتى الإستحقاق مدرجة بالتكلفة المهلكة، يقاس مبلغ الخسارة على أنه الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة (باستثناء خسائر الإئتمان المستقبلية التي لم يتم تكبدها) المخصومة حسب معدل الفائدة الفعلي الأصلي للأصل المالي. تخفض القيمة الدفترية للأصل من خلال إستخدام حساب مخصص ويُدْرَج مبلغ الخسارة بقائمة الدخل الشامل. إذا كان للقرض أو الإستثمار المحتفظ به حتى الإستحقاق معدل فائدة متغير، يكون معدل الخصم لقياس أي خسارة إنخفاض بالقيمة هو معدل الفائدة الفعلي الحالي المحدد بموجب العقد.

يعكس إحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لأصل مالي مضمون التدفقات النقدية التي قد تنتج عن تنفيذ الرهن بعد خصم تكاليف الحصول على الضمانة وبيعها سواءً كان تنفيذ الرهن محتملاً أم لا.



٣أ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٣أ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

٣-٣أ ز- تحديد وقياس انخفاض قيمة الأصول المالية (تابع)

(١) أصول مدرجة بالتكلفة المهلكة (تابع)

تقدر التدفقات النقدية المستقبلية في مجموعة أصول مالية يتم تقييم انخفاض قيمتها بشكل جماعي على أساس التدفقات النقدية التعاقدية للأصول بالبنك وخبرة الخسائر السابقة للأصول ذات خصائص مخاطر الائتمان المشابهة لتلك الموجودة بالبنك.

تتم مراجعة المنهجية والإفتراضات المستخدمة في تقدير التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة بشكل منتظم من قبل البنك لتقليل أية فروقات بين تقديرات الخسارة وخبرة الخسارة الفعلية.

عندما يكون قرض ما غير قابل للتحويل، يتم تخفيضه مقابل مخصص انخفاض قيمة القرض ذات العلاقة. يتم شطب تلك القروض بعد إكمال كافة الإجراءات الضرورية وتحديد مبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة.

إذا انخفض مبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة في فترة لاحقة ويمكن أن يعزى مبلغ الإنخفاض إلى حدث وقع بعد إدراج إنخفاض القيمة، يتم عكس خسارة إنخفاض القيمة المدرجة سابقاً عن طريق تسوية حساب المخصص. يدرج مبلغ العكس في قائمة الدخل الشامل.

(٢) أصول مصنفة كمتاحة للبيع

يقيم البنك في نهاية كل فترة تقرير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على إنخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة أصول مالية. بالنسبة للأوراق المالية الخاصة بالدين، يستخدم البنك المعايير الواردة في (أ) أعلاه. في حالة استثمارات حقوق المساهمين مصنفة كمتاحة للبيع، يكون انخفاض جوهري أو طويل المدى في القيمة العادلة للأوراق المالية إلى أقل من تكلفته دليلاً آخر على انخفاض قيمة الأصول. إذا وجدت مثل هذه الأدلة للأصول المالية المتاحة للبيع، تتم إزالة الخسارة المتركمة، التي تقاس باعتبارها الفرق بين تكلفة الحيازة والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أي خسائر انخفاض بالقيمة لذلك الأصل المالي الذي أدرج سابقاً في الربح أو الخسارة، من حقوق المساهمين وتدرج في قائمة الدخل المنفصلة. ولا يتم عكس خسائر الانخفاض بالقيمة المدرجة في قائمة الدخل الشامل في أدوات الملكية من خلال قائمة الدخل الشامل.

٣-٣أ ح- النقد وما يماثل النقد

يتكون النقد وما يماثل النقد من نقد بالصندوق وأرصدة غير مقيدة يتم الاحتفاظ بها لدى البنك المركزي وأصول مالية عالية السيولة ذات فترات استحقاق تصل لثلاثة أشهر والتي تخضع لمخاطر غير جوهرية فيما تعلق بالتغيرات في قيمتها العادلة ويتم استخدامها من جانب البنك في إدارة ارتباطاته قصيرة الأجل. يتم إدراج النقد وما يماثل النقد بالتكلفة المهلكة في قائمة المركز المالي.

٣-٣أ ط- عقود إعادة الشراء وإعادة البيع

يتم إدراج الأصول المباعة مع التعهد الفوري بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية للأوراق المالية للمتاجرة أو لاستثمار الأوراق المالية. تدرج الالتزامات المقابلة المتعلقة بالمبالغ المستلمة لهذه العقود في المستحقات للبنوك وإفتراضات سوق النقد الأخرى. تتم معاملة الفرق بين البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فائدة وهو يستحق على مدى عمر إعادة الشراء.



٣١ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٣١ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

٣-٣١ ط عقود إعادة الشراء وإعادة البيع (تابع)

أما الأصول المشتراة مع الارتباط بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم إدراجها في قائمة المركز المالي وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن "المستحق من بنوك وإقراضات سوق النقد الأخرى". تتم معالجة الفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد وتصبح مستحقة على مدى فترة العقد.

٣-٣١ ي أوراق القبول

يتم الإفصاح عن أوراق القبول في المركز المالي تحت الأصول الأخرى مع الإفصاح عن الالتزام المقابل لها في الالتزامات الأخرى. لذا لا توجد هناك ارتباطات خارج الميزانية العمومية بالنسبة لأوراق القبول.

٣-٣١ ك الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر

تتضمن الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر على جميع الأصول والالتزامات المشتقة التي لا تصنف على أنها أصول والتزامات للمتاجرة. يتم قياس الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر بالقيمة العادلة في تاريخ قائمة المركز المالي. تعتمد معالجة التغيرات في القيمة العادلة على تصنيف الفئات التالية:

تغطية القيمة العادلة

عندما يتم تخصيص أداة مالية مشتقة كتغطية للتغير في القيمة العادلة لأصل أو التزام مالي مدرج أو ارتباط مؤكد يتم إدراج التغيرات في القيمة العادلة للأداة المالية المشتقة مباشرة في قائمة الدخل الشامل مع التغيرات في القيمة العادلة للبند المغطى المنسوبة إلى الخطر المغطى.

في حالة انتهاء مدة الأداة المالية المشتقة أو بيعها أو إنهاؤها أو استخدامها أو في حالة عدم وفائها بمعايير المحاسبة لتغطية القيمة العادلة أو في حالة إلغاء التخصيص يتم التوقف عن استخدام محاسبة التغطية. يتم إطفاء أي تعديل حتى تلك النقطة يتم إجراؤه على البند المغطى الذي يستخدم لأجله معدل الفائدة الحقيقي في قائمة الدخل كجزء من معدل الفائدة الفعلي المعاد احتسابه للبند على مدى عمره المتبقي.

تغطية التدفق النقدي

عندما يتم تصنيف الأداة المشتقة كأداة تغطية لتغيرات التدفق النقدي الناتجة عن المخاطر المصاحبة لأصل أو التزام مدرج أو معاملة توقع شديدة الاحتمال التي قد تؤثر على الربح أو الخسارة فإن الجزء الساري من التغير في القيمة العادلة للأداة المشتقة يتم إدراجه ضمن الدخل الشامل الآخر في احتياطي التغطية. المبلغ المدرج ضمن الدخل الشامل الآخر يتم إعادة تصنيفه في قائمة الدخل الشامل كتعديل في التصنيف في نفس الفترة حيث يؤثر التدفق النقدي للتغطية على الربح أو الخسارة وينفس بنود الخط في قائمة الدخل الشامل. وأي جزء غير ساري من التغير بالقيمة العادلة للأداة المشتقة يتم إدراجه فوراً في قائمة الدخل الشامل.

إذا تم بيع أداة التغطية المشتقة أو انتهت مدتها أو تم إلغاؤها أو تمت ممارستها أو أن التغطية لم تعد تفي بمعايير محاسبة تغطية التدفق النقدي أو تم رفض تصنيف التغطية، عندئذ يتم إيقاف محاسبة التغطية مستقبلياً. وفي حالة إيقاف معاملة تغطية التوقع، فإن المبلغ المتراكم المدرج في الدخل الشامل الآخر من الفترة التي تصبح فيها التغطية سارية المفعول، يتم إعادة تصنيفه من حقوق الملكية إلى قائمة الدخل الشامل كتعديل للتصنيف عند حدوث معاملة التوقع وتأثر الربح أو الخسارة. وإذا لم يكن من المتوقع حدوث معاملة التوقع مرة أخرى، يتم إعادة تصنيف الرصيد ضمن دخل شامل آخر بشكل فوري إلى قائمة الدخل الشامل كتعديل إعادة تصنيف.



٣أ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٣أ الأصول والالتزامات المالية (تابع)

٣-٣أ ك الأدوات المالية المشتقة المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر (تابع)

المشتقات الأخرى لغير المتاجرة

عندما لا يتم الاحتفاظ بالاداء المشتقة لأغراض المتاجرة، وأنها لم تصنف بعلاقة تغطية مؤهلة، فإن كل التغيرات بقيمتها العادلة يتم إدراجها فوراً في قائمة الدخل الشامل.

٤-٣أ الممتلكات والمعدات والتركيبات

يتم قياس بنود الممتلكات والمعدات والتركيبات بالتكلفة التاريخية ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة. تتضمن التكلفة التاريخية المصروفات التي تنسب بصفة مباشرة إلى اقتناء الأصل. يتم احتساب الاستهلاك بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر للمعدات والتركيبات. الأعمار الإنتاجية المقدرة للفترة الحالية على النحو التالي:

عدد السنوات	السيارات
٥	الأثاث والتركيبات
٦ - ٧	معدات المكتب
٦ - ٧	برمجيات الإنتاج
١٠	

تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية للأصول وتعديل، متى ما كان ذلك ملائماً، في نهاية كل فترة تقرير. بناءً على التقديرات الأخيرة، قام البنك بتغيير الأعمار الإنتاجية للأثاث والتركيبات إلى ٦ - ٧ سنوات وبرمجيات الإنتاج إلى ١٠ سنوات. تم احتساب التغيير في الأعمار الإنتاجية كتغيير في التقدير عن طريق تعديل الإستهلاك المحمل للعام الحالي حيث أن التغيير يؤثر على السنة الحالية وعن طريق تعديل المحمل بسنوات سابقة إلى الحد الذي يؤثر فيه على السنوات المستقبلية.

تخفض القيمة الدفترية للأصل مباشرة إلى قيمته القابلة للاسترداد إذا كانت القيمة الدفترية للأصل أكبر من القيمة القابلة للاسترداد المقدرة.

تحدد أرباح وخسائر الاستبعادات بمقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية والمدرجة كـ"إيرادات تشغيل أخرى" في قائمة الدخل الشامل.

تدرج التكاليف اللاحقة ضمن القيمة الدفترية للأصل أو تدرج كأصل منفصل، كما هو مناسب، فقط عندما من المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المصاحبة للبند إلى البنك ويمكن تقدير تكلفة البند بشكل يعتمد عليه. تستبعد القيمة الدفترية للقطعة المستبدلة. وتم تحميل كافة الإصلاحات الأخرى والصيانة على قائمة الدخل خلال الفترة المالية التي تتكبد فيها.

٥-٣أ عقارات استثمارية

تشتمل العقارات الاستثمارية على قطع أراضي محتفظ بها غير محددة الاستعمال التجاري حالياً وليست مشغولة من قبل البنك. تحمل العقارات الاستثمارية بالتكلفة مخصوصاً منها الانخفاض بالقيمة. يتم إدراج أي مخصص لازم للانخفاض بالقيمة في قائمة الدخل الشامل.

٦-٣أ الودائع وأوراق الدين الصادرة والالتزامات الثانوية

يتم إدراج كافة ودائع سوق النقد والعملاء بشكل مبدئي بالقيمة العادلة وتقاس لاحقاً بالتكلفة المهلكة. تُقاس الودائع وأوراق الدين المصدرة والالتزامات الثانوية بتكلفتها المهلكة باستخدام طريقة معدل الفائدة الحقيقي. يقوم البنك بتصنيف الأدوات المالية الرأسمالية كأدوات التزامات مالية أو أدوات حقوق ملكية وفقاً لجوهر البنود التعاقدية للأداة.



٣١ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٧-٣١ ضريبة الدخل

يتم تكوين مخصص للضريبة وفقاً للقوانين الضريبية المعمول بها وهي تتكون من ضريبة جارية وضريبة مؤجلة. يتم إدراج مصروف ضريبة الدخل في قائمة الدخل الشامل فيما عدا القدر الذي يتعلق ببند مدرجة بصفة مباشرة في حقوق المساهمين أو الدخل الشامل الآخر.

الضريبة الجارية هي الضريبة المستحقة الدفع محسوبة باستخدام معدلات الضريبة المطبقة أو التي تطبق على نحو واسع في تاريخ التقرير وأية تعديلات على الضريبة المستحقة عن سنوات سابقة.

تحتسب أصول/إلتزامات الضريبة المؤجلة باستخدام طريقة الإلتزام لجميع الفروق المؤقتة بين القيم الدفترية للأصول والإلتزامات لأغراض التقارير المالية والمبالغ المستخدمة لأغراض الضريبة. يتم إحتساب مبلغ الضريبة المؤجلة وفقاً لمعدلات الضريبة التي يتوقع تطبيقها على الفروق المؤقتة عندما تعكس بناءً على القوانين المطبقة أو التي سيتم تطبيقها على نحو واسع في تاريخ التقرير.

يتم إدراج أصل الضريبة المؤجلة فقط إلى الحد الذي يكون من المحتمل معه توفر ربح ضريبي مستقبلي كاف يمكن في مقابله استخدام الأصل. تتم مراجعة أصول الضريبة المؤجلة في تاريخ كل تقرير وتخفيضها بالقدر الذي يكون من غير الممكن معه تحقق المنفعة الضريبية ذات الصلة.

٨-٣١ الأصول الائتمانية

لا تعامل الأصول المحتفظ بها كعهدة أو بصفة أمانة كأصول للبنك وبالتالي لا يتم إدراجها في هذه القوائم المالية.

٩-٣١ المحاسبة حسب تاريخ المتاجرة أو السداد

يتم إدراج جميع المشتريات والمبيعات "العادية" للأصول المالية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي يرتبط فيه البنك بشراء أو بيع الأصل. المشتريات والمبيعات العادية هي تلك التي تتعلق بالأصول المالية التي تتطلب تسليم الأصول خلال الإطار الزمني المنصوص عليه عامة في القوانين أو حسب الأعراف السائدة في السوق.

١٠-٣١ إيجارات

يتم إدراج مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصروف في الربح أو الخسارة على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

١١-٣١ الضمانات المالية

الضمانات المالية هي العقود التي يُطلب من البنك القيام بموجبها بمدفوعات محددة لتعويض مالكيها عن الخسارة التي يتكبدها بسبب فشل مدين محدد في القيام بالدفع عند حلول موعد استحقاقه وفقاً لبنود أداة الدين.

يتم إدراج التزامات الضمان المالي مبدئياً بقيمتها العادلة وإطفاء القيمة العادلة المبدئية على مدى عمر الضمان المالي. في أعقاب ذلك يتم إدراج التزام الضمان بالمبلغ المطفأ أو القيمة الحالية لأية مدفوعات متوقعة (عندما يصبح الدفع بموجب الضمانة محتمل) أيهما أعلى. يتم إدراج القيمة غير المهلكة أو القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة الناشئة من الضمان، حسب مقتضى الحال، في الإلتزامات الأخرى.



٣أ السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

١٢-٣أ منافع الموظفين

١٢-٣أ-١ منافع نهاية الخدمة

تستحق مكافآت نهاية الخدمة وفقاً لشروط تعاقد الموظفين بالبنك في تاريخ التقرير مع مراعاة متطلبات قانون العمل العُماني لعام ٢٠٠٣ وتعديلاته.

تدرج المساهمات لخطة تقاعد ذات مساهمات محددة والتأمين ضد اصابات العمل للموظفين العُمانيين وفقاً لقانون التأمينات الاجتماعية بسلطنة عُمان لعام ١٩٩١ ويتم إدراجها كمصروف في قائمة الدخل الشامل عند تكبدها.

١٢-٣أ-ب المنافع قصيرة الأجل

يتم قياس الالتزامات عن المنافع قصيرة الأجل في الأساس بدون خصم ويتم تحميلها على المصروف عند تقديم الخدمة ذات الصلة.

يتم إدراج مخصص للمبلغ المتوقع دفعه في الحالة التي يوجد فيها على البنك التزام حالي أو استدلالي لدفع هذا المبلغ نتيجة لخدمات سابقة مقدمة من جانب الموظف ومن الممكن قياس الالتزام بصورة موثوق بها.

١٣-٣أ عائد السهم الواحد

يقوم البنك بعرض بيانات العائد الأساسي والعائد المخفف لأسهمه العادية. يتم احتساب العائد الأساسي للسهم بقسمة الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية للبنك على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. يتم احتساب العائد على أساس سنوي للسهم عن طريق احتساب العائد للسهم الواحد على أساس سنوي للسنة بالكامل. يحدد العائد المخفف للسهم بتعديل الربح أو الخسارة المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة بتأثير جميع الأسهم العادية المحتملة المخففة والتي تشمل على أوراق قابلة للتحويل إلى أسهم أو أدوات مماثلة.

١٤-٣أ أرقام المقارنة

الأرقام المقابلة المضمنة لأغراض المقارنة قد تم إعادة تصنيفها لتتوافق مع عرض الأرقام خلال السنة الحالية.

١٥-٣أ التقرير عن قطاعات التشغيل

قطاع التشغيل هو مكون من البنك يمارس أنشطة الأعمال التي يحقق من خلالها إيرادات ويتكبد مصروفات، متضمنة الإيرادات والمصروفات التي تتعلق بمعاملات مع أي من مكونات البنك الأخرى ويتم فحص نتائج أنشطتها بانتظام من قبل الرئيس التنفيذي للبنك (وهو متخذ القرار الرئيسي بالبنك) لاتخاذ القرارات المتعلقة بتوزيع الموارد لكل قطاع وقياس أدائه الذي تتوفر عنه المعلومات المالية المنفصلة.

٤أ التقديرات والاجتهادات المحاسبية الجوهرية

يتطلب إعداد القوائم المالية من الإدارة إجراء اجتهادات وتقديرات وإفتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المقرر عنها للأصول والالتزامات والإيرادات والمصروفات. وترتكز التقديرات والإفتراضات المصاحبة على الخبرة السابقة وعوامل أخرى يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف والتي تشكل نتائجها أساس لإجراء أحكام حول القيم الدفترية للأصول والالتزامات التي لا تكون واضحة من مصادر أخرى. ويندر أن تكون التقديرات المحاسبية الناتجة مساوية للنتائج الفعلية ذات العلاقة.

تتم مراجعة التقديرات والإفتراضات التي تستند عليها على أساس مستمر. وتدرج التعديلات على التقديرات المحاسبية بالفترة التي تتم فيها مراجعة التقديرات إذا كانت التعديلات تؤثر فقط على الفترة أو خلال فترة التعديل والفترة المستقبلية إذا كان التعديل يؤثر على الفترات الحالية والمستقبلية. التقديرات المحاسبية الجوهرية للمجموعة هي:



أ٤ التقديرات والاجتهادات المحاسبية الجوهرية (تابع)

أ٤-١ خسائر انخفاض القيمة على القروض والسلفيات

يقوم البنك بمراجعة محافظ القروض التابعة له لتقييم الانخفاض في القيمة على الأقل على أساس شهري. ولتحديد ما إذا كانت هناك ضرورة لتسجيل خسارة الانخفاض في القيمة في قائمة الدخل الشامل، يقوم البنك بعمل افتراضات حول ما إذا كانت هناك أية بيانات قابلة للملاحظة تدل على وجود شرط الانخفاض في القيمة متبوع بانخفاض قابل للقياس في التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من محفظة القروض قبل إمكانية تحديد هذا الانخفاض في هذه المحفظة. وقد يتضمن هذا الدليل بيانات قابلة للملاحظة تشير إلى حدوث تغير عكسي في وضع المدفوعات من مقترضين أو ظروف اقتصادية محلية ودولية ترتبط بتعثر السداد على الأصول. تستخدم الإدارة تقديرات تعتمد على خبرة الخسارة السابقة للأصول ذات خصائص مخاطر ائتمانية ودليل موضوعي على الانخفاض في القيمة مماثل لتلك الانخفاضات في المحفظة عند تحديد التدفقات النقدية المستقبلية. تتم مراجعة المنهجية والافتراضات المستخدمة في تقدير قيمة التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة ووقتها بشكل منتظم لتقليل أية فروقات بين تقديرات الخسارة وخبرة الخسارة الفعلية. بالنسبة للقروض والسلفيات الجوهرية بشكل فردي والتي انخفضت قيمتها، تؤخذ الخسارة الضرورية للانخفاض في القيمة بالاعتبار بناءً على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية. القروض والسلفيات الجوهرية بشكل فردي والتي لم تنخفض قيمتها وكافة القروض والسلفيات غير الجوهرية يتم تقييمها على نحو جماعي مع أخذ الخبرة السابقة والبيانات القابلة للملاحظة بعين الاعتبار على أساس المحفظة وذلك ضمن مجموعات من الأصول ذات خصائص مخاطر مماثلة لتحديد ضرورة إجراء خسارة الانخفاض في القيمة على نحو جماعي. ولتحديد خسارة الانخفاض في القيمة بشكل جماعي، يأخذ البنك بالاعتبار عوامل عدة من ضمنها جودة الائتمان وتركيز المخاطر ومستوى المستحقات السابقة وأداء القطاع والضمانات المتوفرة والظروف الاقتصادية الكلية.

أ٤-٢ القيمة العادلة للأدوات المشتقة وغيرها من الأدوات المالية

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية التي لا تتم المتاجرة بها في سوق نشطة (مثل الأدوات المشتقة غير المتداولة) باستخدام تقنيات التقييم. يستخدم البنك تقديراته لاختيار مجموعة طرق متنوعة والقيام بافتراضات تعتمد بشكل رئيسي على ظروف السوق القائمة في نهاية كل فترة تقرير. يستخدم البنك تحليل التدفقات النقدية المتوقعة لأصول مالية متاحة للبيع متنوعة التي لم يتاجر بها في سوق نشطة.

أ٤-٣ انخفاض قيمة استثمارات الأسهم المتاحة للبيع

يحدد البنك بان استثمارات الأسهم المتاحة للبيع قد انخفضت قيمتها إذا كان هناك انخفاض جوهري أو طويل المدى في القيمة العادلة أقل من تكلفتها أو يوجد دليل موضوعي على حدوث الانخفاض في القيمة. هذا التحديد المتعلق بما يعد جوهرياً أو طويل المدى يتطلب إجراء تقديرات. ولتطبيق هذه التقديرات، يقيم البنك، ضمن عوامل أخرى، تقلب أسعار الأسهم. قد يعود وجود دليل موضوعي على انخفاض القيمة إلى تردي السلامة المالية للكيان المستثمر فيه ومجال العمل وأداء القطاع.

ب١ النقدية والأرصدة لدى البنك المركزي

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُمانى بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُمانى بالآلاف	
١٠ ٩٧٥	١١ ٦٧٨	النقدية
٥٠٠	٥٠٠	وديعة رأس المال لدى البنك المركزي العُماني
١١٠ ٢٧١	٥٩ ٩٨٠	الأرصدة لدى البنك المركزي بدون أي قيود
<u>١٢١ ٧٤٦</u>	<u>٧٢ ١٥٨</u>	

لا يمكن سحب وديعة رأس المال ووديعة التأمين لدى البنك المركزي العُماني بدون موافقة البنك المركزي العُماني.

ب٢ مستحقات من بنوك وإقراضات أخرى بسوق النقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	
٢.٠٠٠	١.٥٠٠	بالعملة المحلية: إقراضات بسوق النقد
٢.٠٠٠	١.٥٠٠	
٣٢٤.٥٥٩	٣٢٨.٦٠١	بالعملة الأجنبية: إقراضات بسوق النقد
٨٨٣٠	١١.٩٤٧	أرصدة البنك لدى بنوك في الخارج
٣٣٣.٣٨٩	٣٤٠.٥٤٨	
٣٣٥.٣٨٩	٣٤٢.٠٤٨	

ب٣ القروض والسلف - بالصافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	
ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	
٣٨.١٨٣	٣٨.٦٩٢	قروض لبنوك
٧٤٩.٤٩٦	٧٦٠.٩١٧	قروض لشركات
٣٨٣.٦١٥	٣٨١.٨٥٨	قروض شخصية
١.١٧١.٢٩٤	١.١٨١.٤٦٧	إجمالي القروض والسلف
(١٤.٩١٠)	(١٥.٣٧٢)	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
(١٠.٣٦١)	(١٠.٥٣٢)	مخصص محدد للإنخفاض في القيمة (متضمن الفوائد المحفوظة)
١.١٤٦.٠٢٣	١.١٥٥.٥٦٣	صافي القروض والسلف

تتضمن القروض الشخصية مبلغ ٢١٦ ٨٦٦ ١٦ ريال عُماني تم تقديمه للموظفين على أساس تفضيلي (٢٠١٢ - ٩٥٤ - ١٦ ٥٦٠ ريال عُماني).

ب٣ القروض والسلف (تابع)

تتكون القروض والسلف مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
١٠٧٥٩٨١	١٠٩٣٤١٢	قروض
٥٣٣٠٠	٥٠٦١٥	سحب على المكشوف
٣٢٢٦٦	٢٧٨٢١	قروض مقابل إيصالات أمانة فواتير مخصومة
٩٧٤٧	٩٦١٩	إجمالي القروض والسلف
١١٧١٢٩٤	١١٨١٤٦٧	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
(١٤٩١٠)	(١٥٣٧٢)	مخصص محدد للإنخفاض في القيمة (متضمن الفوائد المحفوظة)
(١٠٣٦١)	(١٠٥٣٢)	صافي القروض والسلف
١١٤٦٠٢٣	١١٥٥٥٦٣	

تحليل الحركة في مخصص خسائر انخفاض القيمة أدناه كما هو مطلوب من قبل البنك المركزي العماني:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
١٣٥٥٩	١٤٩١٠	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
١٣٥١	٤٦٢	رصيد بداية الفترة
١٤٩١٠	١٥٣٧٢	المخصص خلال الفترة
		الرصيد في نهاية الفترة
		مخصص انخفاض قيمة على أساس محدد
		(١) مخصص خسائر القروض
٦٤١٤	٧٧٧٤	رصيد بداية الفترة
٣٢٨٧	٤٤٩	المخصص خلال الفترة
(١٩٢٧)	(٤٥١)	المسترد خلال الفترة
٧٧٧٤	٧٧٧٢	الرصيد في نهاية الفترة
		(٢) الفوائد المحفوظة
١٤٠٠	٢٥٨٧	رصيد بداية الفترة
١٤٦٤	٢٤٦	الفوائد المحفوظة خلال الفترة
(٢٧٧)	(٧٣)	الفوائد المحررة خلال الفترة
٢٥٨٧	٢٧٦٠	الرصيد في نهاية الفترة
١٠٣٦١	١٠٥٣٢	

يتم تكوين مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة لمقابلة مخاطر الائتمان المتأصلة في القروض والسلف على أساس المحفظة.

تتطلب جميع القروض والسلف سداد فوائد، بعضها بسعر ثابت والبعض الآخر بأسعار يعاد تعديلها قبل الإستحقاق. يقوم البنك بتجنيب الفائدة بغرض الإلتزام بالقواعد واللوائح الإرشادية التي أصدرها البنك المركزي العماني مقابل القروض والسلف التي تخفض قيمتها. كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ القروض والسلف التي لم يتم ادراج استحقاق عن فوائدها أو التي تم تجنيب فوائدها بلغت قيمتها ٣٥١ ٥٤٢ ١٨ ريال عُماني (٢٠١٢ - ١٧ ٨٤٥ ٦٦٤ ريال عُماني).



ب٤ إستثمارات أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	إستثمارات متاحة للبيع محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
١٤٦ ١٤٦	١٧٦ ٩٠٢	
<u>٦٥٤٠</u>	<u>٦٥٤٠</u>	
<u>١٥٢ ٦٨٦</u>	<u>١٨٣ ٤٤٢</u>	

ب٤-أ الإستثمارات المتاحة للبيع تشمل على:

التكلفة	القيمة الدفترية/ العادلة	التكلفة	القيمة الدفترية/ العادلة	أوراق مالية غير مدرجة أوراق مالية مدرجة أذون الخزانة
٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
٢٠١٩	١٦٢٩	١٧٣٠	١٣٠٦	
٢١ ٨٥١	٢١ ٣٢٤	٢٢ ١٢٥	٢١ ٦١٠	
<u>١٢٣ ١٧٩</u>	<u>١٢٣ ١٩٣</u>	<u>١٥٣ ٩٧٧</u>	<u>١٥٣ ٩٨٦</u>	
<u>١٤٧ ٠٤٩</u>	<u>١٤٦ ١٤٦</u>	<u>١٧٧ ٨٣٢</u>	<u>١٧٦ ٩٠٢</u>	

ب٤-ب الإستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق تشمل على:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	سندات شركات سندات الدين
١٥٤٠	١٥٤٠	
<u>٥٠٠٠</u>	<u>٥٠٠٠</u>	
<u>٦٥٤٠</u>	<u>٦٥٤٠</u>	



ب٥ ممتلكات ومعدات وتركيبات

أعمال رأسمالية	معدات	أثاث وتركيبات	برمجيات إنتاج	أراضي بالملكية الحررة *	المجموع	التكلفة:	
تحت التنفيذ ريال عُماني بالآلاف	سيارات ريال عُماني بالآلاف	مكتب ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	في ١ يناير ٢٠١٣	
١٧١١	٥٠٥	٣٩٨٦	٣٢٤١	٦٥٨٨	٢٠١٣١	٤١٠٠	٢٠١٣
٤٥٣	٤٩	١٢٤	١٢	٤	٦٤٢	-	إضافات
-	-	-	-	-	-	-	استبعادات
<u>٢١٦٤</u>	<u>٥٥٤</u>	<u>٤١١٠</u>	<u>٣٢٥٣</u>	<u>٦٥٩٢</u>	<u>٢٠٧٧٣</u>	<u>٤١٠٠</u>	في ٣١ مارس ٢٠١٣
-	(٣٣٣)	(٢٢٨٥)	(١٩٤٧)	(٣٣٧٩)	(٧٩٤٤)	-	الإستهلاك المتراكم
-	(١٦)	(١٥٤)	(٧٧)	(١٢٤)	(٣٧١)	-	في ١ يناير ٢٠١٣
-	-	-	-	-	-	-	استهلاك
-	-	-	-	-	-	-	استبعادات
<u>-</u>	<u>(٣٤٩)</u>	<u>(٢٤٣٩)</u>	<u>(٢٠٢٤)</u>	<u>(٣٥٠٣)</u>	<u>(٨٣١٥)</u>	<u>-</u>	في ٣١ مارس ٢٠١٣
<u>٢١٦٤</u>	<u>٢٠٥</u>	<u>١٦٧١</u>	<u>١٢٢٩</u>	<u>٣٠٨٩</u>	<u>١٢٤٥٨</u>	<u>٤١٠٠</u>	صافي القيمة الدفترية:
							في ٣١ مارس ٢٠١٣

أعمال رأسمالية	معدات	أثاث وتركيبات	برمجيات إنتاج	أراضي بالملكية الحررة *	المجموع	التكلفة:	
تحت التنفيذ ريال عُماني بالآلاف	سيارات ريال عُماني بالآلاف	مكتب ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	في ١ يناير ٢٠١٢	
٢٠٣	٥٩٦	٣٦٩٢	٣١١٩	٦١٧٢	١٧٨٨٢	٤١٠٠	٢٠١٢
١٥٠٨	١٢	٢٩٤	١٢٢	٤١٦	٢٣٥٢	-	إضافات
-	(١٠٣)	-	-	-	(١٠٣)	-	استبعادات
<u>١٧١١</u>	<u>٥٠٥</u>	<u>٣٩٨٦</u>	<u>٣٢٤١</u>	<u>٦٥٨٨</u>	<u>٢٠١٣١</u>	<u>٤١٠٠</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
-	(٣٦٧)	(١٦٩٤)	(١٦٥٦)	(٢٩٠٨)	(٦٦٢٥)	-	الإستهلاك المتراكم
-	(٦٨)	(٥٩١)	(٢٩١)	(٤٧١)	(١٤٢١)	-	في ١ يناير ٢٠١٢
-	-	-	-	-	-	-	استهلاك
-	-	-	-	-	-	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
-	-	-	-	-	-	-	صافي القيمة الدفترية:
<u>١٧١١</u>	<u>١٧٢</u>	<u>١٧٠١</u>	<u>١٢٩٤</u>	<u>٣٢٠٩</u>	<u>١٢١٨٧</u>	<u>٤١٠٠</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

*أراضي بالملكية الحررة تمثل ثلاث قطع أراضي استلمها بنك صحار كمنحة من حكومة سلطنة عُمان خلال عام ٢٠٠٨. وقد قام البنك بأدراج الأرض بناءً على متوسط تقييم مقيمين إثنين خلال عام ٢٠٠٨. ويتم استخدام الأرض لإنشاء مقر رئيسي جديد.

ب٦ عقارات استثمارية

العقارات الاستثمارية تمثل قطعتي أرض استلمهما البنك كمنحة من حكومة سلطنة عُمان خلال عام ٢٠٠٨. وقد قام البنك بأدراج الأرض بناءً على متوسط تقييم مقيمين إثنين خلال عام ٢٠٠٨. قطعتي الأرض حالياً محتفظ بهما خاليتين. القيمة العادلة لقطعتي الأرض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ هي ١١٦٠.٠٠٠ ريال عماني.

ب٧ أصول أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
٤ ٦٨٧	٦ ١٢٤	أوراق قبول
٦ ٤٥٠	٦ ٣٤٦	فوائد مستحقة القبض
٤٠٨	١٩٤	مدفوعات مقدماً وودائع
٤ ٦٩٠	٨ ٣٨٦	أخرى
<u>١٦ ٢٣٥</u>	<u>٢١ ٠٥٠</u>	

ب٨ مستحقات لبنوك وإقتراضات أخرى بسوق النقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
٤٤ ٦٦٠	٧٠ ٠٧٠	<i>بالعملة المحلية:</i>
٢١٤	٥٨٨	قروض من سوق النقد
<u>٤٤ ٨٧٤</u>	<u>٧٠ ٦٥٨</u>	أرصدة ودائع تحت الطلب
١٧٩ ١٥٣	١٦٨ ٣٨٨	<i>بالعملة الأجنبية:</i>
٢١	٦٤٧	إقتراضات من سوق النقد
<u>١٧٩ ١٧٤</u>	<u>١٦٩ ٠٣٥</u>	أرصدة ودائع تحت الطلب
<u>٢٢٤ ٠٤٨</u>	<u>٢٣٩ ٦٩٣</u>	

ب٩ ودائع العملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
٨٢٢ ٠٦٤	٨١٩ ٩٤٨	ودائع لأجل
٣٢١ ٥٢٤	٣٠١ ٧٧٩	ودائع تحت الطلب
١٩١ ٨١٧	١٨٥ ٩٦٠	ودائع توفير
١ ٩٩٥	٢ ٧٩١	حسابات هامش ضمان
<u>١ ٣٣٧ ٤٠٠</u>	<u>١ ٣١٠ ٤٧٨</u>	
١٩١ ٨١٧	١٨٥ ٩٦٠	<i>الزبائن الأفراد:</i>
١٥ ٥٦٩	١٩ ١٩٢	ودائع توفير
١٤ ٠٩٩	١٣ ٠٦٤	ودائع لأجل
		ودائع تحت الطلب
		<i>الزبائن الشركات:</i>
٨٠٦ ٤٩٤	٨٠٠ ٧٥٥	ودائع لأجل
٣٠٧ ٤٢٦	٢٨٨ ٧١٦	ودائع تحت الطلب
١ ٩٩٥	٢ ٧٩١	أخرى
<u>١ ٣٣٧ ٤٠٠</u>	<u>١ ٣١٠ ٤٧٨</u>	



ب١٠ التزامات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
١٢ ٣١٧	١٣ ٧٥٥	فوائد مستحقة الدفع
٤ ٦٨٧	٦ ١٢٤	أوراق قبول
-	٣ ٨٥٠	أرباح مستحقة الدفع
٢ ٩٤٨	١ ٥١٩	مستحقات لموظفين
٢ ٩٩٦	٨٢٥	ضريبة دخل مستحقة الدفع
١٣٣	١٢١	التزامات الضريبة المؤجلة (ج٥)
٧ ٧٥٧	٦ ٠٢٦	مستحقات أخرى ومخصصات
<u>٣٠ ٨٣٨</u>	<u>٣٢ ٢٢٠</u>	

ب١١ ديون ثانوية

خلال عام ٢٠١١ قام البنك بإصدار سندات الديون الثانوية بقيمة ٥٠ مليون ريال عُماني مع فترة استحقاق مدتها ٧ سنوات. هذه الإداة غير مدرجة وغير قابلة للتحويل لشخص وغير قابلة للتفاوض غير قابلة للتحويل لنقد وبدون خيار طلب مبكر وحسبت عليها فائدة بمعدل ٦,٥%. وطبقا للوائح البنك المركزي العُماني، يتم اعتبار الديون الثانوية كرأس المال فئة ٢ عند احتساب معدل رأس المال للمخاطر. القيمة الأساسية من الديون الثانوية سوف يتم سدادها عند الإستحقاق بينما الفائدة سوف يتم سدادها على فترات. البنك مطالب بتكوين احتياطي للديون الثانوية بنسبة ٢٠% من قيمة الإصدار بشكل سنوي ابتداءً من شهر أغسطس ٢٠١٢ وانتهاءً بتاريخ استحقاق الديون الثانوية. ويتم تكوين هذا الإحتياطي من الأرباح المحتجزة. وفقا لذلك، تم خلال السنة ٢٠١٢ تكوين احتياطي قدره ١٦٦ ٦٦٧ ٤ ريال عماني .

ب١٢ سندات ملزمة التحويل

السندات ملزمة التحويل تحمل نسبة فائدة (كوبون) سنوية بمعدل ٤,٥%. وسوف يتم تحويل هذه السندات إلى أسهم عادية للبنك على ثلاث دفعات متساوية في نهاية العام الثالث والرابع والخامس من تاريخ إصدار السندات باستخدام سعر التحويل يتم إحتسابه بتطبيق خصم بمعدل ٢٠% على متوسط سعر أسهم البنك لثلاثة أشهر في سوق مسقط للأوراق المالية قبل تاريخ التحويل.

ب١٣ رأس المال

يتكون رأسمال البنك المرخص به من ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة اسمية قدرها مائة بيضة للسهم الواحد (٢٠١٢ - ٢٠٠٠). ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة اسمية قدرها مائة بيضة للسهم الواحد). ويتكون رأسمال البنك المصدر والمدفوع من ١ ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة اسمية قدرها مائة بيضة للسهم الواحد (٢٠١٢ - ٢٠٠٠) ١ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ سهم بقيمة اسمية قدرها مائة بيضة للسهم الواحد).

بتاريخ ١١ فبراير ٢٠١٣ قام البنك بإصدار ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ مليون ريال عماني سهم عن طريق اكتتاب أسهم حق الأفضلية للمساهمين الحاليين، وذلك بقيمة ٠,١٠٢ بيضة للسهم الواحد، أي ما يعادل القيمة الاسمية والتي قدرها ٠,١٠٠ بيضة للسهم الواحد و ٠,٠٠٢ بيضة للسهم الواحد كمصاريف إصدار حق الأفضلية. المبالغ المجمعة من اكتتاب حق الأفضلية والتي قدرها ١٠ ٢٠٠ ٠٠٠ مليون ريال عماني، منها تم تسجيل ما يعادل ١٠ ٠٠٠ ٠٠٠ مليون ريال عماني في بند رأس المال، أما المبالغ المتبقية وهو ما يعادل ١ ٠٣٤ ٠٠٠ مليون ريال عماني فقد تم تسجيلها في الإحتياط القانوني وهو ما تبقى بعد خصم تكاليف الإصدار.

تم فتح الاشتراك لاكتتاب أسهم حق الأفضلية للمساهمين المؤهلين من تاريخ ١٣ إلى ٢٧ يناير ٢٠١٣، و تم إدراج هذه الأسهم في سوق مسقط للأوراق المالية من تاريخ ١١ فبراير ٢٠١٣.



كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ كان المساهمون الذين يملكون نسبة ١٠% أو أكثر من رأسمال البنك بصفة شخصية أو مع أفراد عائلاتهم كالتالي:

نسبة المساهمة %	عدد الأسهم	شركة عمان للتمويل والإستثمار ش.م.ع.ع شؤون البلاط السلطاني
١٥,٠٠%	١٦٥.٠٠٠.٠٠٠	
١٤,٥٧%	١٦٠.٢٥٩.٣٧٤	

ب١٤ إحتياطي قانوني

وفقا لأحكام قانون الشركات التجارية العُماني لعام ١٩٧٤ يجب على البنك تحويل ١٠% من صافي ربح العام إلى الإحتياطي القانوني إلى أن يبلغ الرصيد المتراكم للإحتياطي القانوني ثلث رأسمال البنك على الأقل.

ب١٥ إحتياطي عام

قرر مجلس إدارة البنك تكوين إحتياطي عام غير قابل للتوزيع بمبلغ ٤١٢ ٥٠٠ ريال عُماني خلال العام ٢٠١٠.

ب١٦ إحتياطي القيمة العادلة

يتضمن إحتياطي القيمة العادلة صافي التغير التراكمي للقيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع بعد خصم ضريبة الدخل التي تنطبق إلى حين استبعاد أو انخفاض قيمة الاستثمار.

ب١٧ صافي الأصول للسهم الواحد

يستند احتساب صافي الأصول للسهم الواحد على صافي الأصول البالغة ١٥٠.٠٧٨.٠٠٠ ريال عُماني كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (٢٠١٢ - ١٤٤.٨٨٠.٠٠٠ ريال عُماني) المنسوبة إلى حاملي الأسهم العادية على عدد ١.١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم عادي وهي عدد الأسهم القائمة في ٣١ مارس ٢٠١٣ (٢٠١٢ - ١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم عادي)

ب١٨ الالتزامات العرضية والإرتباطات

ب١٨-١ الالتزامات العرضية

تؤدي خطابات الاعتماد المستندي والضمانات القائمة إلى إرتباط البنك بالدفع بالنيابة عن عملاء في حالة عجز العميل عن الأداء بموجب بنود العقد.

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	ضمانات اعتمادات مستندية
١٦٤.٢٢٣	١٤٨.٦٤٣	
٣٩.٧٣٢	٣٣.٠٤٢	
<u>٢٠٣.٩٥٥</u>	<u>١٨١.٦٨٥</u>	

ب١٨-٢ الإرتباطات

الإرتباطات التعاقدية متضمنة العقود لشراء وبيع عملات أجنبية يتم إدرجها كإرتباطات بالقيمة العادلة. تتضمن الإرتباطات المتعلقة بالائتمان الإرتباطات بزيادة ائتمان واعتمادات مستندية ضمانات مساندة تم تصميمها لمقابلة متطلبات عملاء البنك. الإرتباطات لزيادة ائتمان تمثل الإرتباطات التعاقدية لتقديم قروض وائتمان متجدد. في العادة تكون للإرتباطات تواريخ انتهاء ثابتة أو شروط إنهاء أخرى وهي تتطلب دفع رسوم عنها. حيث أن تلك الإرتباطات قد تنتهي بدون السحب منها لذا ليس بالضرورة أن يمثل إجمالي مبالغ العقد التزامات التدفق النقدي المستقبلية.



٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	ارتباطات رأسمالية ارتباطات متعلقة بالائتمان
١٢٠٧	١١٤١	
<u>١٦١٠٢١</u>	<u>٢٧٢٧٧٧</u>	
<u>١٦٢٢٢٨</u>	<u>٢٧٣٩١٨</u>	

ب ١٩ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

ضمن سياق أعماله الاعتيادية يقوم البنك بإجراء معاملات مع بعض أعضاء مجلس إدارته ومساهمييه وإدارته العليا والشركات التي يكون لهم فيها مصالح هامة. تتم هذه المعاملات على أساس التعاملات التجارية ويتم اعتمادها من قبل إدارة البنك ومجلس الإدارة.

لم يتم إدراج أي مخصص محدد فيما يتعلق بالقروض الممنوحة لأطراف ذات علاقة.

إجمالي مبالغ الأرصدة والإيرادات والمصروفات الناتجة عن الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	القروض والسلفيات (في نهاية الفترة) قروض مصروفة خلال الفترة قروض مسددة خلال الفترة الودائع (في نهاية الفترة) ودائع مستلمة خلال الفترة ودائع مدفوعة خلال الفترة إيرادات فوائد (خلال الفترة) مصروفات فوائد (خلال الفترة) مكافآت الإدارة العليا رواتب ومنافع قصيرة الأجل اتعاب حضور جلسات لاعضاء مجلس الإدارة
٣١٨٠٤	٢٧٩٩٩	
٤١٧٧٥٤	٥٥٠٤٨	
(٤١٥٥٢٨)	(٥٣٥٦١)	
٤٤٠٨١	٤٢٦٩١	
٢٠١٤٦٠	٨٥٨٦٠	
(١٩٢١٢٧)	(٨٦١٧٢)	
١٥٣٠	٣٦٥	
(٦٥٢)	١٨٣	
٣٥٥٩	١٦٤١	
١٩٨	١٦	

ب ٢٠ الأدوات المالية المشتقة

في إطار النشاط الاعتيادي يرتبط البنك بالعديد من أنواع المعاملات التي تتضمن أدوات مالية مشتقة. الأداة المالية المشتقة هي عقد مالي بين طرفين تعتمد فيه المدفوعات على التحركات في سعر واحد أو أكثر من الأدوات المالية أو المعدل الاستدلالي أو المؤشر. تدرج هذه الأدوات المشتقة بالقيمة العادلة. القيمة العادلة للأداة المشتقة هي ما يساوي الربح أو الخسارة غير المدرجين من المقارنة مع السوق بالنسبة للأداة المشتقة باستخدام الأسعار السائدة بالسوق أو أساليب التسعير الداخلية. تدرج الأرباح أو الخسائر غير المحققة في قائمة الدخل الشامل. تم وصف الأدوات المالية المشتقة المستخدمة من جانب البنك أدناه:



ب ٢٠-١ أنواع الأدوات المالية المشتقة

العقود الأجلة هي اتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو لبيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد في تاريخ محدد في المستقبل.

عقود المقايضة هي اتفاقيات تعاقدية بين طرفين لمقايضة الفائدة أو فروق صرف العملات الأجنبية استناداً إلى مبلغ تقديري محدد. بالنسبة لعقود مقايضة معدلات الفائدة تتبادل الأطراف المتقابلة في العادة معدلات الفائدة الثابتة والمتغيرة استناداً إلى قيمة تقديرية بعملة واحدة.

الخيارات هي اتفاقيات تعاقدية تنقل الحق وليس الالتزام إما في شراء أو بيع مقدار معين من السلع أو العملات الأجنبية أو الأداة المالية بسعر محدد إما في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة.

ب ٢٠-٢ المشتقات المحتفظ بها أو المصدرة لأغراض التغطية

كجزء من إدارة أصوله والتزاماته يقوم البنك باستخدام الأدوات المالية المشتقة في أغراض التغطية بغرض تخفيض تعرضه لمخاطر العملات ومعدلات الفائدة. تحقق تلك التغطية أدوات مالية محددة ومعاملات متوقعة إضافة إلى التغطية الإستراتيجية ضد جميع مخاطر قائمة المركز المالي.

يستخدم البنك عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة للتغطية مقابل مخاطر عملة محددة. كما يستخدم البنك عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة لتغطية ضد مخاطر مجموعة من العملات للحفاظ على نسبة صافي حد الوضع المفتوح المحددة من البنك المركزي العماني.

بالإضافة إلى ذلك يستخدم البنك مقايضة معدلات الفائدة للتغطية ضد مخاطر التدفق النقدي الناشئة عن بعض القروض والودائع ذات معدلات الفائدة الثابتة.

بالنسبة لمخاطر معدلات الفائدة يتم القيام بإجراء تغطية إستراتيجية عن طريق رصد إعادة تسعير الأصول والالتزامات المالية والدخول في مقايضة معدلات فائدة لتغطية حصة من مخاطر معدلات الفائدة. وحيث أن التغطية الإستراتيجية لا تؤهل للمحاسبة الخاصة عن التغطية تتم المحاسبة عن الأدوات المالية المشتقة ذات الصلة على أنها أدوات للمتاجرة.

يوضح الجدول التالي القيم الفرضية للأدوات المالية المشتقة كما في تاريخ التقرير والتي تعادل القيم الأساسية للأداة المشتقة والمعدل المرجعي أو المؤشر وهو الأساس الذي يتم بموجبه قياس التغيرات في قيمة المشتقات.

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق				كما في ٣١ مارس ٢٠١٣	
١ إلى ٥ سنوات	٣-١٢ أشهر	٣ أشهر	المبالغ التقديرية		
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف		
-	٥٩ ١٢٦	٣٤٨ ٥٦٦	٤٠٧ ٦٩٢	عقود شراء أجل لعملات أجنبية	
-	٥٨ ٦١٥	٣٤٨ ٤٧٣	٤٠٧ ٠٨٨	عقود بيع أجل لعملات أجنبية	

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق

المبالغ التقديرية حسب الفترة والاستحقاق				كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢	
١ إلى ٥ سنوات	٣-١٢ أشهر	٣ أشهر	المبالغ التقديرية		
ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف	ريال عماني بالآلاف		
-	١٩٧ ١٦٧	٣٦٧ ٧٩٠	٥٦٤ ٩٥٧	عقود شراء أجل لعملات أجنبية	
-	١٩٧ ٣٤٤	٣٦٨ ٠٥٤	٥٦٥ ٣٩٨	عقود بيع أجل لعملات أجنبية	



ج ١ إيرادات الفوائد

٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢
ريال عُماني بالآلاف
١٤ ٦٤٧
١ ٥٢٢
<u>٨٢٤</u>
<u>١٦ ٩٩٣</u>

٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
ريال عُماني بالآلاف
١٥ ٥٥٣
٢ ٣٠٩
<u>٣٠٨</u>
<u>١٨ ١٧٠</u>

قروض وسلف للعملاء
مستحق لبنوك وإقراضات أخرى بسوق النقد
استثمارات في أوراق مالية

ج ٢ مصروفات الفوائد

٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢
ريال عُماني بالآلاف
٥ ٧٤٠
٨١٠
<u>٨٨٣</u>
<u>٧ ٤٣٣</u>

٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
ريال عُماني بالآلاف
٦ ١٣٣
٨٠١
<u>٦٣٩</u>
<u>٧ ٥٧٣</u>

ودائع من العملاء
ديون ثانوية
مستحقات لبنوك وإقراضات أخرى بسوق النقد

ج ٣ إيرادات التشغيل الأخرى

٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢
ريال عُماني بالآلاف
٢ ٢١٤
٣٤٢
٤٤٨
<u>-</u>
<u>٣ ٠٠٤</u>

٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣
ريال عُماني بالآلاف
١ ٥٧٦
٤٢٨
٥٩٤
<u>٥٤٣</u>
<u>٣ ١٤١</u>

أتعاب وعمولات
صافي أرباح من التعاملات بعملات أجنبية
إيرادات توزيعات أرباح
الأرباح المحققة من الاستثمارات المتاحة للبيع



ج ٤ مصروفات التشغيل الأخرى

٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	مصروفات تشغيل وإدارة تكاليف التأسيس أتعاب حضور جلسات مجلس الإدارة
١ ٣٢٦	١ ٧٧٠	
٤٣٩	٤٧٥	
<u>١٦٥</u>	<u>١٦</u>	
<u>١ ٩٣٠</u>	<u>٢ ٢٦١</u>	

ج ٥ ضريبة الدخل

أ) مدرج في قائمة الدخل الشامل

٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣ أشهر منتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	الضريبة الجارية مصروف ضريبة مؤجلة مجموع المصروفات الضريبية
٦٧٥	٦٨٦	
<u>(١١)</u>	<u>(٥)</u>	
<u>٦٦٤</u>	<u>٦٨١</u>	

يخضع البنك لضريبة الدخل حسب متطلبات قانون ضريبة الدخل على الشركات في السلطنة. تحتسب الضرائب على الدخل الخاضع للضريبة والتي تزيد عن ٣٠ ٠٠٠ ريال عُماني بمعدل ١٢%.

ب) المطابقة

٥ ٩٩٤	٦ ٧٦٢	الأرباح المحاسبية للفترة
٧١٩	٨١٢	ضريبة الدخل
<u>(٥٥)</u>	<u>(١٣١)</u>	الإيرادات الغير خاضعة للضرائب
<u>٦٦٤</u>	<u>٦٨١</u>	مصروفات ضريبة الدخل

ج) أصول الضريبة المؤجلة

١١٠	(١٦١)	دخل الشامل
<u>(٦٣)</u>	<u>٤٠</u>	دخل شامل آخر
<u>٤٧</u>	<u>(١٢١)</u>	

ج ٥ ضريبة الدخل (تابع)

د الربط الضريبي

لم يتم الإتفاق بعد مع الأمانة العامة للضرائب في وزارة المالية على الربط الضريبي للبنك لأعوام ٢٠٠٧ إلى ٢٠١٢. ويرى البنك أن أية ضرائب إضافية، إن وجدت، والمتعلقة بضريبة بداية العام لن تكون جوهرية إذا عرضت في المركز المالي للبنك كما في ٣١ مارس ٢٠١٣.

ج ٦ العائد الأساسي للسهم

يتم احتساب العائد الأساسي للسهم بقسمة صافي الربح للسنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال العام.

٣ أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣ أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	صافي ربح الفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم بقيمة مئة بيضة للسهم الواحد القائمة خلال الفترة (بالآلاف) **
٥ ٣٣٠	٦ ٠٨١	
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٥٣ ٣٣٣	
٥,٣٣٠	٥,٧٧٣	ربحية السهم الواحد الأساسية عن الفترة (بالبيضة)
٢١,٣٧٩	٢٣,٤١٣	ربحية السهم الواحد الأساسية عن الفترة (بالسنت)

يتم احتساب ربحية السهم الواحد المعدلة بقسمة صافي الربح المنسوب إلى المساهمين العاديين (بعد تعديل الفائدة على السندات القابلة للتحويل بعد خصم الضريبة) للفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية متضمنة الأسهم العادية المحملة المعدلة الصادرة عند تحويل السندات.

٣ أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣ أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	صافي ربح الفترة الفائدة على سندات قابلة للتحويل، مخصوما منها الضرائب
٥ ٣٣٠	٦ ٠٨١	
-	-	
٥ ٣٣٠	٦ ٠٨١	
١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ١٠٢ ٦٤٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم بقيمة مئة بيضة للسهم الواحد القائمة خلال الفترة (بالآلاف) **
٥,٣٣٠	٥,٥١٥	ربحية السهم الواحد المعدلة عن الفترة (بالبيضة)
٢١,٣٧٩	٢٢,٣٦٥	ربحية السهم الواحد المعدلة عن الفترة (بالسنت)



د إدارة المخاطر المالية

الهدف الأساسي لنظام إدارة المخاطر هو حماية رأسمال البنك وموارده المالية من مختلف المخاطر. يتعرض البنك للمخاطر التالية من استخدامه لأدواته المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- المخاطر التشغيلية

تقع على مجلس الإدارة المسؤولية الكلية عن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر بالبنك. قام المجلس بتكوين لجنة الأصول والالتزامات ولجنة الائتمان والمخاطر وهما مسئولتان عن وضع ورصد سياسات إدارة المخاطر بالبنك في مجالتهما المحددة. جميع لجان المجلس تقوم بصورة منتظمة بتقديم تقارير إلى مجلس الإدارة عن أنشطتها.

يتم وضع سياسات إدارة المخاطر بالبنك لتحديد مخاطر الائتمان وقياسها ورصدها وتخفيفها بغض النظر عن مظاهرها المختلفة. وخلال هذه العملية، يدرك البنك أن حركية السوق قد تتطلب قرارات تنحرف في بعض الحالات عن مبادئ إدارة العلاقة بالعملاء ولتلبية مثل هذه المتطلبات لابد من إنشاء مستوى ضئيل وضروري من المرونة في سياق الائتمان بالبنك بالإضافة إلى حماية/ورقابة ملائمة وكافية.

لجنة التدقيق بالبنك مسؤولة عن رصد الالتزام بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر بالبنك وعن مراجعة كفاية إطار عمل إدارة المخاطر فيما يتعلق بالمخاطر التي يواجهها البنك. تتم مساعدة لجنة التدقيق في أداء هذه الوظائف بواسطة التدقيق الداخلي. يقوم التدقيق الداخلي بأداء مراجعات دورية ومراجعات غير دورية لرقابات وإجراءات إدارة المخاطر ويتم تقديم تقرير عن نتائجها إلى لجنة التدقيق.

١د مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية التي يتعرض لها البنك في حالة عجز العميل أو الطرف المقابل في الأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته التعاقدية وهي تمثل بصفة أساسية تخلف أي طرف مقابل عن سداد أصل القرض و/أو إلتزامات الفوائد بما يتفق مع البرنامج الزمني لسداد الدين أو شروط العقد.

١-١د إدارة مخاطر الائتمان

قام مجلس الإدارة بتفويض لجنة إدارة المخاطر التابعة له مسؤولية رصد مخاطر الائتمان وكافة أوجه المخاطر. ولدى البنك رئيس مخاطر يرأس إدارة المخاطر ويقرر للجنة إدارة المخاطر. وسيتم إدارة مخاطر الائتمان كما يلي:

- وضع حدود المخاطر - ضمن التوجيهات التنظيمية- لإنشاء المخاطر ليكون ضمن سياسة مخاطر البنك المعتمدة.
- رقابة مستمرة لمخاطر الائتمان المنفصلة في محفظة "الشركة" و "الشركات المنبثقة" بالإضافة إلى محفظة إئتمان التجزئة من خلال مجموعة مراجعة القروض المستقلة التابعة لرئيس المخاطر لدرجات المحافظ وتتبع حركة الدرجات.
- قياس محفظة مخاطر الائتمان عبر تتبع عوامل مخاطر المحافظ مثل تركيز المخاطر التابع لقوانين المعايير المصرفية.
- لن يعتد البنك بالعروض المقدمة من هيئات/أفراد تظهر أسمائهم في قائمة البنك المركزي العماني تحت مركز إحصائيات الائتمان البنكي. وبالرغم من ذلك يتم إعتداد القروض في حالات خاصة في وحدة أعمال الأفراد بمبررات قوية وتخفيف المخاطر لوضع إعتبار لمثل هذه العروض، ويتم فيما بعد تحويلها إلى الجهات المفوض لها وفقاً لسياسة قروض الأفراد.
- يتم إدارة الائتمان للأفراد في المرحلة الإنشائية بضمان الإلتزام بعوامل منتجات الأفراد المختلفة الواردة في سياسة المنتجات المعتمدة من لجنة إدارة المخاطر التابعة للمجلس بعد مراجعة المخاطر من قبل إدارة العلاقة بالعملاء. سيتم مراجعة الائتمان فقط بإستثناء السياسة من قبل إدارة العلاقة بالعملاء لتقديم ملاحظات حول المخاطر للسلطة المعتمدة.
- يتم مراجعة عروض الإئتمان الفردية في "الشركة" و"مجموعة المؤسسات المالية" وأعمال إقراض "الشركات المنبثقة" من قبل إدارة العلاقة بالعملاء التابعة لقسم إدارة المخاطر بنموذج يتم عبره فحص المخاطر التالية وتقديم ملاحظاتها للسلطة المعتمدة:



- مخاطر عدم الالتزام بالتوجيهات التنظيمية والقوانين المعمول بها (مثل: تعرض الأطراف ذات العلاقة أو الأطراف ذات الصلة، المتطلبات الهامشية للقروض مقابل الحصص).
- مخاطر مجال العمل التي يمارس في المقترض عمله أو الأفاق التي لها صلة إيجابية وعالية بالعمل.
- مخاطر أسلوب العمل المتبع (مخاطر التدفق النقدي للاعمال)
- مخاطر الملكية أو غياب التعاقب وعدم وجود فريق إدارة محترف إلخ.
- المخاطر المالية المشار إليها في تحليل آخر ثلاث قوائم مالية عند توفرها. يعتمد أو يسيطر معدل المخاطر الكلية بمدخلات كبيرة من المدخلات المالية والكمية عن طريق محلل الائتمان على الأعمال أو الإدارة من قبل قسم إدارة المخاطر.
- مخاطر الهيكله الخاطئة لتسهيلات الائتمان، وعد كفاية التعهدات والضمانات الجوهرية. سيتم تقديم تعليقات حول مخاطر التسعير من قبل المخاطر بعد وضع نموذج لتسعير القروض وفقاً للمخاطر التي تحتويها.
- مخاطر الإختيار والتخفيف المعكوس عبر عمليات فحص أكبر في حين يتم إمتلاك قروض من بنوك أخرى أو شراء أصول قرض من سوق ثانوي وخاصة حين يتم بيعها بالخصم.
- مخاطر عدم توفر سداد القروض المتوافقة مع تدفقات مالية محددة.
- تخضع عمليات التجديد ومراجعات التسهيلات إلى نفس إجراءات المراجعة. تخضع العملية كذلك لموافقة معدلات مخاطر المقترضين التي توصلت إليها وحدات العمل.
- الحد من تركيز المخاطر مع أطراف مقابلة أو قطاعات جغرافية أو صناعية (بالنسبة للقروض والسلف) ومع المصدر وسيولة السوق والبلد (بالنسبة للأوراق المالية الاستثمارية).
- وضع والاحتفاظ بتقييم لدرج المخاطر بالبنك بغرض تصنيف المخاطر وفقاً لدرجة مخاطر الخسارة المالية التي تتم مواجهتها والتركيز على إدارة المخاطر.
- تقديم المشورة والإرشاد والمهارات التخصصية لوحدة العمل لنشر أفضل الممارسات في البنك بأكمله في مجال إدارة مخاطر الائتمان.

يوظف البنك نطاقاً من السياسات والممارسات لتخفيف مخاطر الائتمان. يتبع البنك ممارسة تخفيف المخاطر لتحديد التدفقات النقدية للعمل على أنه المعاملة الرئيسية للسلفيات المقدمة. بعدها يتم فحص هذه التدفقات النقدية لتحديد الإستدامة على مدار فترة تسهيلات الائتمان ووضع آلية مناسبة للحصول عليها ضمن حساب العميل. ولتغطية بعض المخاطر غير المتوقعة، والتي بسببها تخف التدفقات النقدية، يتم أخذ ضمانات على شكل أوراق مالية ملموسة إضافية مثل العقارات أو أسهم الملكية. يطبق البنك الإرشادات الخاصة بمدى القدرة على قبول فئات محددة لتخفيف مخاطر الائتمان. فئات الضمانات الأساسية للقروض والسلف هي:

- الرهن على عقارات.
- رهن على أصول الشركات مثل المقرات والمخزون والحسابات المستحقة القبض.
- رهن على الأدوات المالية مثل الأوراق المالية للدين والملكية.

تتم متابعة كافة قروض وسلف البنك بانتظام للتأكد من الالتزام بشروط السداد المحددة. يتم تصنيف هذه القروض والسلف إلى احد أنواع تصنيفات المخاطر الخمس وهي: معيارية وخاصة وغير معيارية ومشكوك في تحصيلها وخسارة كما حددته نظم وتوجيهات البنك المركزي العُماني. وتظل مسئولية تحديد الحسابات ذات المشاكل وتصنيفها مع الدائرة المختصة بالنشاط.



٢د مخاطر السيولة

المجموع ريال عُماني بالآلاف	أكثر من ٣ سنوات ريال عُماني بالآلاف	سنة إلى ثلاثة سنوات ريال عُماني بالآلاف	٤ أشهر إلى ١٢ شهراً ريال عُماني بالآلاف	خلال ٣ أشهر ريال عُماني بالآلاف	
					٣١ مارس ٢٠١٣
					الأصول
٧٢ ١٥٨	١٣ ٦٣٥	١١ ٢٨٩	١٩ ٨٦٤	٢٧ ٣٧٠	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٤٢ ٠٤٨	-	-	٩٤ ٥٢١	٢٤٧ ٥٢٧	مستحق من بنوك وإقراضات أخرى
١ ١٥٥ ٥٦٣	٥٧٩ ٣٤٦	١٨٩ ٢٨١	١٢٩ ٦٤٦	٢٥٧ ٢٩٠	بسوق النقد
١٨٣ ٤٤٢	٧ ٢٨٠	٢٢ ١٦٠	-	١٥٤ ٠٠٢	القروض والسلف
٣٣ ٥٠٨	١٩ ٠٢٥	١٨٣	١ ٣٤٨	١٢ ٩٥٢	استثمارات أوراق مالية
٢ ٩٠٠	٢ ٩٠٠	-	-	-	ممتلكات ومعدات وأصول أخرى
<u>١ ٧٨٩ ٦١٩</u>	<u>٦٢٢ ١٨٦</u>	<u>٢٢٢ ٩١٣</u>	<u>٢٤٥ ٣٧٩</u>	<u>٦٩٩ ١٤١</u>	ممتلكات استثمارية
					مجموع الأصول
					الإلتزامات وحقوق المساهمين
٢٣٩ ٦٩٣	-	٢٠ ٠١٩	٣٧ ٧٢٦	١٨١ ٩٤٨	مستحق من بنوك وإقراضات أخرى
١ ٣١٠ ٤٧٨	٢٨٦ ٣٦٩	٢٤٦ ١٣٦	٤٣٣ ٠٩٠	٣٤٤ ٨٨٣	بسوق النقد
٣٢ ٢٢٠	٦ ٦٩٩	٢ ٣٠٧	٨ ٨٧٨	١٤ ٣٣٦	ودائع العملاء
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	التزامات أخرى
<u>١٥٧ ٢٢٨</u>	<u>١٥٧ ٢٢٨</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	قروض ثانوية
					أموال المساهمين
<u>١ ٧٨٩ ٦١٩</u>	<u>٥٠٠ ٢٩٦</u>	<u>٢٦٨ ٤٦٢</u>	<u>٤٧٩ ٦٩٤</u>	<u>٥٤١ ١٦٧</u>	مجموع الإلتزامات وحقوق المساهمين

المجموع ريال عُماني بالآلاف	أكثر من ٣ سنوات ريال عُماني بالآلاف	سنة إلى ثلاثة سنوات ريال عُماني بالآلاف	٤ أشهر إلى ١٢ شهراً ريال عُماني بالآلاف	خلال ٣ أشهر ريال عُماني بالآلاف	
					٣١ ديسمبر ٢٠١٢
					الأصول
١٢١ ٧٤٦	١٦ ٧٦٤	١٣ ٨٩٣	٢٣ ٧٧٣	٦٧ ٣١٦	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
٣٣٥ ٣٨٩	-	-	٢١٥ ٢١٩	١٢٠ ١٧٠	مستحق من بنوك وإقراضات أخرى
١ ١٤٦ ٠٢٣	٥٧١ ١٥٩	١٧٣ ٢٩٦	١٤٢ ٩٨٦	٢٥٨ ٥٨٢	بسوق النقد
١٥٢ ٦٨٦	٧ ٥٦٥	٢١ ٩٢٠	-	١٢٣ ٢٠١	القروض والسلف
٢٨ ٤٢٢	١٧ ١٦١	١٣٨	٢ ٨٩٢	٨ ٢٣١	استثمارات أوراق مالية
٢ ٩٠٠	٢ ٩٠٠	-	-	-	ممتلكات ومعدات وأصول أخرى
<u>١ ٧٨٧ ١٦٦</u>	<u>٦١٥ ٥٤٩</u>	<u>٢٠٩ ٢٤٧</u>	<u>٣٨٤ ٨٧٠</u>	<u>٥٧٧ ٥٠٠</u>	ممتلكات استثمارية
					مجموع الأصول
					الإلتزامات وحقوق المساهمين
٢٢٤ ٠٤٨	-	-	١٣ ٤٧٦	٢١٠ ٥٧٢	مستحق من بنوك وإقراضات أخرى
١ ٣٣٧ ٤٠٠	٢٩٧ ٣٢٦	٢٥٣ ٩٦٩	٤٣٤ ٥٨٩	٣٥١ ٥١٦	بسوق النقد
٣٠ ٨٣٨	٥ ٩٩٧	١ ٩٤٥	٥ ٨٢١	١٧ ٠٧٥	ودائع العملاء
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	التزامات أخرى
<u>١٤٤ ٨٨٠</u>	<u>١٤٤ ٨٨٠</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	قروض ثانوية
					أموال المساهمين
<u>١ ٧٨٧ ١٦٦</u>	<u>٤٩٨ ٢٠٣</u>	<u>٢٥٥ ٩١٤</u>	<u>٤٥٣ ٨٨٦</u>	<u>٥٧٩ ١٦٣</u>	مجموع الإلتزامات وحقوق المساهمين



د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ لغير المتاجرة

كان مركز حساسية سعر الفائدة استناداً إلى ترتيبات إعادة تسعير تعاقدية في ٣١ مارس ٢٠١٣ على النحو التالي:

المجموع ريال عُُماني بالآلاف	غير معرض لمخاطر أسعار الفائدة ريال عُُماني بالآلاف	ما يزيد عن سنة واحدة ريال عُُماني بالآلاف	من ٤ إلى ١٢ شهوراً ريال عُُماني بالآلاف	خلال ٣ أشهر ريال عُُماني بالآلاف	معدل الفائدة الفعلي %	
						كما في ٣١ مارس ٢٠١٣
						الأصول
						نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
٧٢ ١٥٨	٧٢ ١٥٨	-	-	-	٠,٠١	مستحق من بنوك وإقراضات أخرى بسوق النقد
٣٤٢ ٠٤٨	-	-	٩٤ ٥٢١	٢٤٧ ٥٢٧	٢,٦٦	قروض وسلف
١ ١٥٥ ٥٦٣	(٢ ٦٦٤)	٤٥٢ ٢٥٧	١٩٢ ٠٦١	٥١٣ ٩٠٩	٥,٥٧	استثمارات أوراق مالية
١٨٣ ٤٤٢	١٢ ٩٠٠	٩ ٢٤٥	٢ ٢٩٥	١٥٩ ٠٠٢	١,١١	ممتلكات ومعدات وتركيبات
١٢ ٤٥٨	١٢ ٤٥٨	-	-	-	-	ممتلكات استثمارية
٢ ٩٠٠	٢ ٩٠٠	-	-	-	-	أصول أخرى
٢١ ٠٥٠	٢١ ٠٥٠	-	-	-	-	مجموع الأصول
<u>١ ٧٨٩ ٦١٩</u>	<u>١١٨ ٨٠٢</u>	<u>٤٦١ ٥٠٢</u>	<u>٢٨٨ ٨٧٧</u>	<u>٩٢٠ ٤٣٨</u>		
						الالتزامات وحقوق المساهمين
						مستحق لبنوك وإقراضات أخرى من سوق النقد
٢٣٩ ٦٩٣	-	-	٣٧ ٧٢٥	٢٠١ ٩٦٨	٠,٩٢	ودائع العملاء
١ ٣١٠ ٤٧٨	٤٨٦ ٦٩٤	٢٦١ ١٤٦	٣٣٩ ٣٠٥	٢٢٣ ٣٣٣	١,٩١	التزامات أخرى
٣٢ ٢٢٠	٣٢ ٢٢٠	-	-	-	-	ديون ثانوية
٥٠ ٠٠٠	-	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	حقوق المساهمين
<u>١٥٧ ٢٢٨</u>	<u>١٥٧ ٢٢٨</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين
<u>١ ٧٨٩ ٦١٩</u>	<u>٦٧٦ ١٤٢</u>	<u>٣١١ ١٤٦</u>	<u>٣٧٧ ٠٣٠</u>	<u>٤٢٥ ٣٠١</u>		
	(٥٥٧ ٣٤٠)	١٥٠ ٣٥٦	(٨٨ ١٥٣)	٤٩٥ ١٣٧		فجوة حساسية سعر الفائدة
		٥٥٧ ٣٤٠	٤٠٦ ٩٨٤	٤٩٥ ١٣٧		الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة



د إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣د التعرض لمخاطر معدلات الفائدة - المحافظ لغير المتاجرة (تابع)

معدل الفائدة الفعلي %	خلال ٣ أشهر ريبال عُمانى بالآلاف	من ٤ إلى ١٢ شهراً ريبال عُمانى بالآلاف	ما يزيد عن سنة واحدة ريبال عُمانى بالآلاف	غير معرض لمخاطر أسعار الفائدة ريبال عُمانى بالآلاف	المجموع ريبال عُمانى بالآلاف	
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
						الأصول
						نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
٠,٠١	-	-	-	١٢١ ٧٤٦	١٢١ ٧٤٦	
						مستحق من بنوك وإقراضات أخرى بسوق النقد
٢,٨٧	١٢٠ ١٧٠	٢١٥ ٢١٩	-	-	٣٣٥ ٣٨٩	
٥,٦٣	٤٧٤ ٢٤٧	٢٢٠ ٧٠٦	٤٥٢ ٩٧٨	(١ ٩٠٨)	١ ١٤٦ ٠٢٣	قروض وسلف
١,٧٢	١٢٨ ٢٠١	٢ ٥٧٣	٩ ٤٣٤	١٢ ٤٧٨	١٥٢ ٦٨٦	استثمارات أوراق مالية
					١٢ ١٨٧	ممتلكات ومعدات وتركيبات
					٢ ٩٠٠	ممتلكات استثمارية
					١٦ ٢٣٥	أصول أخرى
					١ ٧٨٧ ١٦٦	مجموع الأصول
					١٦٣ ٦٣٨	
					٤٦٢ ٤١٢	
					٤٣٨ ٤٩٨	
					٧٢٢ ٦١٨	
						الالتزامات وحقوق المساهمين
						مستحق لبنوك وإقراضات أخرى من سوق النقد
١,٤٩	٢١٠ ٥٧٢	١٣ ٤٧٦	-	-	٢٢٤ ٠٤٨	
١,٩٤	٢٢٥ ٧٢١	٣٣٥ ٩٧٥	٢٦٦ ١٠٣	٥٠٩ ٦٠١	١ ٣٣٧ ٤٠٠	ودائع العملاء
-	-	-	-	٣٠ ٨٣٨	٣٠ ٨٣٨	التزامات أخرى
٦,٥	-	-	-	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	ديون ثانوية
					١٤٤ ٨٨٠	حقوق المساهمين
					١ ٧٨٧ ١٦٦	مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين
					٧٣٥ ٣١٩	
					٢٦٦ ١٠٣	
					٣٤٩ ٤٥١	
					٤٣٦ ٢٩٣	
					-	فجوة حساسية سعر الفائدة
					(٥٧١ ٦٨١)	
					١٩٦ ٣٠٩	
					٨٩ ٠٤٧	
					٢٨٦ ٣٢٥	
					-	الفجوة التراكمية لحساسية سعر الفائدة
					-	
					٥٧١ ٦٨١	
					٣٧٥ ٣٧٢	
					٢٨٦ ٣٢٥	



د إدارة المخاطر المالية (تابع)

د٤ التعرض لمخاطر العملة

مخاطر العملات هي المخاطر التي تنشأ من تقلب قيمة الأداة المالية بسبب التغيرات في معدلات صرف العملات الأجنبية. قام مجلس الإدارة بوضع حدود للمراكز حسب العملة. يتم رصد المراكز على نحو يومي ويتم استخدام إستراتيجيات تغطية لضمان المحافظة على المراكز في إطار الحدود الموضوعه. لدى البنك صافي التعرض التالي للمخاطر بالعملات الأجنبية:

٢٠١٢			٢٠١٣			
صافي الأصول	التزامات	أصول	صافي الأصول	التزامات	أصول	
ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	ريال عُماني بالآلاف	
(٦ ١٥٨)	٦٨١ ٣٥٩	٦٧٥ ٢٠١	٣٢ ٣٥٩	٦٦٧ ٤٨٤	٦٩٩ ٨٤٣	دولار أمريكي
٣١٧	-	٣١٧	٣٦٢	-	٣٦٢	ريال سعودي
٢١	٣٣ ٤٢٧	٣٣ ٤٤٨	٣٨	٢٨ ٨٤٠	٢٨ ٨٧٨	يورو
٣ ٥٥٥	١١ ٤٠٨	١٤ ٩٦٣	٥ ٣٩٣	٨ ٩٨٤	١٤ ٣٧٧	درهم إماراتي
١٣	١٩	٣٢	٥٢	١٣	٦٥	ريال قطري
٦	٥	١١	٨٧	١٦	١٠٣	دينار كويتي
(٢٧)	١٧ ٣٩١	١٧ ٣٦٤	(١١٩)	١١ ٢٤٢	١١ ١٢٣	ين ياباني
(٧)	١ ٧٦٤	١ ٧٥٧	(٤)	١ ٦٥٠	١ ٦٤٦	جنيه استرليني
٣٨	١	٣٩	٣٣	١	٣٤	روبية هندية
١٢١	٩٦	٢١٧	١٤٦	٦١١	٧٥٧	أخرى



د إدارة المخاطر المالية (تابع)

د٥ إدارة رأس المال

تم حساب معدل رأس المال المخاطر طبقاً لإرشادات بنك التسويات الدولية لكفاية رأس المال كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ريال عُماني بالآلاف	٣١ مارس ٢٠١٣ ريال عُماني بالآلاف	
		رأس المال الفئة ١
١١٠.٠٠٠	١١٠.٠٠٠	أسهم عادية
٨١٤٤	٨١٤٠	احتياطي قانوني
٤١٣	٤١٣	احتياطي عام
٤١٦٧	٤١٦٧	ارباح قروض ثانوية
٢٩٢٩٥	٢٨٢٢٦	الأرباح المحتجزة
(١٤٥٧)	(١٣٢٧)	خسائر القيمة العادلة
(٤٥)	(٦٣)	أصول ضريبية مؤجلة
<u>١٥٠.٥١٧</u>	<u>١٤٩.٥٥٦</u>	المجموع
		رأس المال الفئة ٢
١٤٩١٠	١٥٣٧٢	مخصص انخفاض في القيمة على أساس المحفظة
٢٧٣	٢٠٧	أرباح القيمة العادلة
٤٥٨٣٣	٤٥٨٣٣	ديون ثانوية
=	٧١٥٠	سندات ملزمة التحويل
<u>٦١.٠١٦</u>	<u>٦٨.٥٦٢</u>	المجموع
<u>٢١١.٥٣٣</u>	<u>٢١٨.١١٨</u>	مجموع رأس المال النظامي
		الأصول المرجحة بالمخاطر
١٤١٤٢٨٢	١٤٤٨٣٢٠	العمليات المصرفية للإفراد والشركات ومخاطر السوق
٧٨٤٨٢	٧٨٤٨٢	مخاطر التشغيل
<u>١٤٩٢٧٦٤</u>	<u>١٥٢٦٨٠٢</u>	مجموع الأصول المرجحة بالمخاطر
		معدل كفاية رأس المال
<u>%١٤,١٧</u>	<u>%١٤,٢٩</u>	مجموع رأس المال النظامي معبر عنه كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر
<u>%١٠,٠٨</u>	<u>%٩,٨٠</u>	مجموع رأس المال الفئة ١ معبر عنه كنسبة مئوية من إجمالي الأصول المرجحة بالمخاطر

يتم احتساب معدل كفاية رأس المال وفقاً لمعايير معاهدة بازل ٢ المطبقة بالبنك المركزي العُماني.